

INSTRUKCJA OBSŁUGI

myPhone Watch EL



Nr partii: **202303**

Tworzymy dla Ciebie.

Dziękujemy za wybranie produktu marki myPhone. Produkt został zaprojektowany z myślą o Tobie, dlatego robimy wszystko, aby korzystanie z niego sprawiało Ci przyjemność. Zadbaliśmy, aby elegancja, funkcjonalność oraz wygoda użytkowania łączyły się z przystępną ceną. W trosce o Twoje bezpieczeństwo zalecamy uważne przeczytanie poniższej instrukcji obsługi.

Punkt dostarczania sprzętu:

mPTech Sp. z o.o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polska

Infolinia: (+48 71) 71 77 400

E-mail: pomoc@mpotech.eu

Strona www: www.mpotech.eu

Dane producenta:

mPTech Sp. z o.o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Polska

Zaprojektowane w Polsce

Wyprodukowane w Chinach

1. Spis treści

1. Spis treści	2
2. Bezpieczeństwo użytkowania	3
3. Specyfikacja techniczna.....	4
3.1 Dane techniczne	4
3.2 Zawartość opakowania	5
4. Rozmieszczenie elementów smartwatcha.....	6
4.1 Wygląd zegarka.....	6
4.2 Ekran zegarka	6
5. Korzystanie z ekranu dotykowego.....	7
5.1 Dotknięcie	7
5.2 Przesunięcie	7
6. Ładowanie akumulatora	7
7. Obsługa zegarka	8
7.1 Włączanie/wyłączanie smartwatcha	8
7.2 Połączenie ze smartfonem	9
7.3 Zmiana tarczy zegarka	10
7.4 Pulpit główny.....	10
7.5 Pomiar pulsu	11
7.6 Odbieranie połączeń/SMS	11
8. Rozwiązywanie problemów	12
9. Konserwacja urządzenia	12
10. Bezpieczeństwo otoczenia	13
11. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu	14
12. Prawidłowa utylizacja zużytych akumulatorów	14
13. Korzystanie z instrukcji.....	15
13.1 Zgody	15
13.2 Wygląd.....	15
13.3 Znaki towarowe.....	15
14. Maksymalna moc częstotliwości radiowej.....	15
15. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE.....	16
16. Warunki gwarancji.....	16

WAŻNE!

Zegarek myPhone Watch EL nie jest urządzeniem medycznym, dlatego nie może zastąpić żadnej diagnozy medycznej ani właściwego leczenia.

2. Bezpieczeństwo użytkowania

–NIE RYZYKUJ–

Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia wpływające na pracę innych urządzeń. Nie włączaj urządzenia w miejscach (samolotach, szpitalach), w których zabrania się korzystania z urządzeń elektronicznych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia.

–OBSŁUGA–

Urządzenie może być obsługiwane przez osoby niepełnosprawne umysłowo lub psychicznie (także dzieci) jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo lub po ich odpowiednim przeszkoleniu i zrozumieniu zasad bezpiecznego użytkowania urządzenia. Urządzenie nie jest zabawką.

–WODA I INNE PŁYNY–

Urządzenie ma certyfikat odporności IP67. Oznacza to odporność na wodę i pył, gdy wszelkie uszczelki są nienaruszone. Radzimy także, aby bez powodu nie wystawiać zegarka na działania wody i innych płynów. Woda i inne płyny nie wpływają korzystnie na pracę elektronicznych podzespołów. Po zamoczeniu jak najszybciej wytrzyj i wysusz urządzenie. Przed podłączeniem podstawki ładującej do gniazda ładowania zegarka upewnij się, że jest ono suche. Podłączanie przewodu do mokrego lub wilgotnego gniazda naraża go na powolną korozję i może spowodować problemy z ładowaniem smartwatcha. W przypadku stwierdzenia niewłaściwej eksploatacji w wyniku nieprzestrzegania powyższych zasad reklamacje dotyczące niespełniania przez smartwatch ochrony przed zawilgoceniem oraz zapyleniem nie będą realizowane.

–PROFESJONALNY SERWIS–

Ten produkt może naprawiać wyłącznie wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany lub nieautoryzowany serwis grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji.

–AKUMULATORY I AKCESORIA–

Wymiany akumulatora można dokonać tylko w autoryzowanym serwisie. Zamontowanie akumulatora nieodpowiedniego typu grozi jego wybuchem. Unikaj wystawiania akumulatora na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 0°C / 32°F lub powyżej 40°C / 104°F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na pojemność i żywotność akumulatora. Unikaj narażania akumulatora na kontakt z płynami i metalowymi przedmiotami, gdyż może to doprowadzić do całkowitego lub częściowego uszkodzenia akumulatora. Przeładowanie akumulatora może powodować jego uszkodzenie - nie ładuj jednorazowo akumulatora dłużej niż 12 godzin (maksymalnie 1 dzień). Utylizuj akumulator zgodnie z instrukcją. W przypadku uszkodzenia przewodu ładującego wymień go na nowy. Używaj tylko oryginalnych akcesoriów producenta.

3. Specyfikacja techniczna


3.1 Dane techniczne

Model	myPhone Watch EL
Ekran	1.32"IPS, 360x360 px, Round HD
Łączność	Bluetooth 5.0
Czujniki	Pomiar tętna, saturacji, ciśnienia
Wodoodporność	IP67
Akumulator	280 mAh, czas pracy 5-7 dni
Materiał	Ramka ze stopu cynku + plastikowa obudowa tylna
Rozmiar	44.8 x 10.5 mm


Waga	50.2 g
Szerokość opaski	20 mm
Długość opaski	258 mm
Funkcje dodatkowe	Data i godzina, pogoda, pomiar kroków i odległości, licznik kalorii, pomiar tętna, pomiar saturacji, pomiar ciśnienia krwi monitorowanie snu, stoper/odliczanie/automatyczna blokada, alarm, odbieranie połączeń/SMS, multisport
Kompatybilność	Android, iOS
Aplikacja zegarka	Fitcloudpro

3.2 Zawartość opakowania

- Smartwatch myPhone Watch EL
- Przewód USB
- Instrukcja obsługi
- Dodatkowy jeden pasek w zależności od wybranego koloru zegarka:
 - Milanese Strap In Rose – dla wersji różowej
 - Milanese Strap In Black – dla wersji czarnej

 *Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona, skontaktuj się ze sprzedawcą.*

 *Radzimy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji.*

 *Wygląd produktu (kształt i kolory) i menu mogą odbiegać od prezentowanych na zdjęciach i ilustracjach w niniejszej instrukcji.*

4. Rozmieszczenie elementów smartwatcha

4.1 Wygląd zegarka



1. Ekran
2. Przycisk sterowania
3. Przycisk sterowania

4. Porty ładowania
5. Zestaw czujników

4.2 Ekran zegarka



1. Status sparowania
2. Poziom baterii zegarka
3. Godzina, data, pogoda
4. Zegar
5. Menu
 - Telefon 📞
 - Ciśnienie 🩺

- Odtwarzacz muzyki 🎵
- Opcje treningowe 🏃
- Budzik 🕒
- Puls 📊 104
- Ustawienia ⚙️
- Saturacja 🩺 100%
6. Ilość kroków

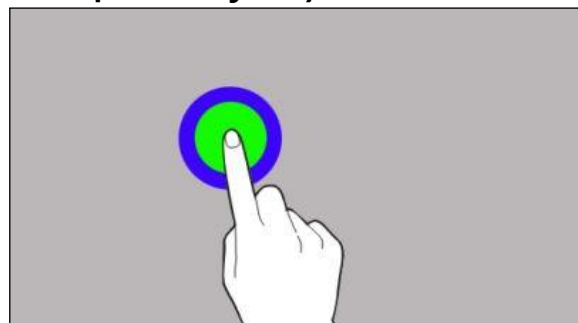
5. Korzystanie z ekranu dotykowego

! *Ekran dotykowy urządzenia zostanie wyłączony po pewnym czasie braku aktywności. Aby włączyć ekran, naciśnij przycisk główny smartwatcha.*

Ekran dotykowy urządzenia umożliwia łatwe wybieranie elementów lub wykonywanie operacji. Sterowanie ekranem dotykowym umożliwiają wymienione poniżej czynności.

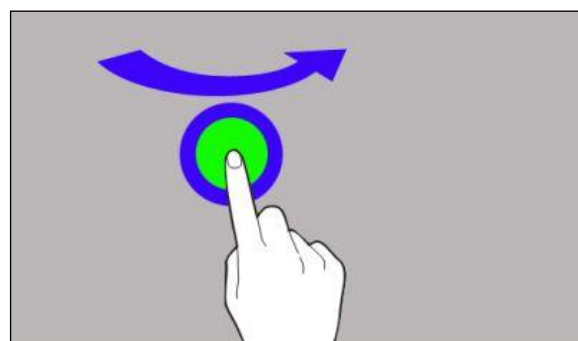
5.1 Dotknięcie

Dotknij jeden raz, aby uruchomić opcję, uruchomić aplikację, wybrać lub uruchomić menu.



5.2 Przesunięcie

Szybko przewiń w górę, w dół (powrót do pulpitu), w lewo lub w prawo (zmienia ekrany z ikonami), aby przesunąć listę lub ekran.





6. Ładowanie akumulatora


Wsuń końcówkę USB ładowarki do adaptera i podłącz drugi koniec do portów ładowania z tyłu zegarka. Kabel automatycznie zatrzaśnie się we właściwej pozycji dzięki dwubiegunowej końcówce magnetycznej. Po rozpoczęciu ładowania w oknie poziomego ładowania ekranu ikona baterii zmieni się na animowaną (ekran główny), duża animowana ikona na środku ekranu (wyłączone urządzenie).


! *Przed pierwszym włączeniem urządzenia należy naładować akumulator. Akumulator należy ładować przy użyciu dołączonej bazy ładującej z przewodem USB. Należy używać wyłącznie ładowarek i przewodów zatwierdzonych przez producenta.*

Używanie niezatwierdzonych ładowarek lub przewodów może spowodować eksplozję akumulatora lub uszkodzenie urządzenia.


 *W przypadku problemów z akumulatorem lub w razie konieczności jego wymiany - urządzenie należy dostarczyć do centrum serwisowego producenta.*

 *Po całkowitym rozładowaniu akumulatora urządzenie może się nie dać włączyć nawet wtedy, gdy rozpocznie się jego ładowanie.*

 *Nieprawidłowe podłączenie wtyczki USB może spowodować uszkodzenie urządzenia, przewodu i/lub ładowarki. Żadne uszkodzenia wynikające z nieprawidłowej obsługi nie są objęte gwarancją.*

 *Podczas ładowania urządzenie może się nagrzewać. To normalne zjawisko, które nie powinno wpływać na trwałość ani wydajność urządzenia.*

Gdy animacja ikony się zatrzyma, będzie to oznaczało, że akumulator jest już w pełni naładowany lub wyczerpano energię w źródle (przenośna ładowarka, laptop) i proces można zakończyć.

 *Jeżeli urządzenie nie jest prawidłowo ładowane, należy dostarczyć je wraz z przewodem USB do centrum serwisowego producenta.*

7. Obsługa zegarka

7.1 Włączanie/wyłączanie smartwatcha

Aby włączyć urządzenie, trzeba wcisnąć i przytrzymać około 3 sekundy przycisk główny na zegarku.

Aby wyłączyć urządzenie należy wcisnąć i przytrzymać przycisk główny do pojawienia się komunikatu o wyłączeniu urządzenia, następnie należy zatwierdzić wybór.

7.2 Połączenie ze smartfonem

Do połączenia zegarka myPhone Watch EL wymaga jest aplikacja. Można ją pobrać skanując poniższy kod QR lub ten który znajduje się w zegarku. Możesz również pobrać aplikację bezpośrednio ze sklepu z aplikacjami.



1. Po zainstalowaniu i uruchomieniu aplikacji należy włączyć Bluetooth w telefonie.
2. Uruchom aplikację i przejdź do zakładki: Urządzenia -> Dodaj urządzenie -> Skanuj.
3. Gdy aplikacja wyszuka dostępne urządzenia, kliknij w nazwę swojego zegarka na liście dostępnych urządzeń w aplikacji.
4. Potwierdź na zegarku zgodę na połączenie z telefonem.
5. W celu poprawnego działania zegarka, zaakceptuj wszystkie wymagane zgody które się wyświetlą w aplikacji.
6. Twój zegarek jest sparowany.

W celu rozłączenia zegarka ze smartfonem:

1. Przejdź do zakładki „urządzenia” w aplikacji.
2. Przewiń na sam dół ustawień.
3. Kliknij „Rozłącz” i potwierdź.
4. Przejdź do ustawień Bluetooth w telefonie -> kliknij w nazwę zegarka -> zapomnij urządzenie.
5. Twój zegarek jest poprawnie rozłączony.

7.3 Zmiana tarczy zegarka

W smartwatchu można zmieniać wygląd tarcz zegarka. Aby tego dokonać, trzeba przytrzymać palcem na aktywnym głównym ekranie zegarka do momentu, aż pojawi się opcja wyboru tarcz, następnie możemy wybrać jedną z siedmiu zainstalowanych tarcz. Poniżej zamieszczamy wygląd tarcz smartwatcha. W aplikacji można również zmienić tarcze lub pobrać nowe.



7.4 Pulpit główny

Pulpit główny smartwatcha można aktywować, klikając przycisk smartwatcha lub ruchem ręką. Na pulpicie, prócz godziny i daty, a także ikonki symbolizujących ilość kroków wyświetlany jest wynik ostatniego treningu, pomiar tętna, status połączenia z telefonem oraz stan naładowania akumulatora. Przesunięcie ekranu palcem w prawo lub lewo pozwala przejść kolejno do informacji o krokach, pomiarze kalorii, pomiarze przebytego dystansu, pomiarach pulsu, wyboru ćwiczeń, odtwarzacza multimedialnego oraz pogody.

Przesuwając ekran palcem od dołu do góry przechodzimy do głównego menu zegarka. Przesuwając ekran palcem do góry lub dołu przechodzimy do wiadomości lub ustawień zegarka.

Klikając ponownie górny lub dolny przycisk smartwatcha przechodzimy do głównego menu zegarka.

7.5 Pomiar pulsu

Zegarek posiada wbudowaną funkcję mierzenia pulsu. W celu uruchomienia pomiaru należy przesunąć palcem po ekranie dwa razy w lewo aby przejść do opcji pomiarów.

7.6 Odbieranie połączeń/SMS

Zegarek posiada funkcję odbierania i rozłączania połączeń oraz odczytywania SMS, w tym celu zegarek musi być:

1. Połączony z telefonem w aplikacji.
2. Włączone zgody w aplikacji (Urządzenie ->Ustawienia powiadomień -> Włącz (Połączenia/ Wiadomości SMS).
4. W ustawieniach Bluetooth w telefonie należy połączyć się z „Watch EL Audio”.

Jeśli powiadomienia nie będą działać sprawdź czy są włączone uprawnienia w ustawieniach telefonu, w tym celu przytrzymaj ikonę aplikacji zegarka w telefonie do momentu pojawienia się komunikatu, wybierz „O aplikacji” -> „Uprawnienia” -> Zezwól dla (SMS i Telefon).

W momencie gdy ktoś do nas zadzwoni i jest zapisany w telefonie zegarek zawibruje i wyświetli nazwę kontaktu. Jeśli numer nie jest zapisany w telefonie to na zegarku wyświetli się numer telefonu. W obu przypadkach na ekranie zegarka pojawi się także zielona i czerwona słuchawka do odebrania bądź odrzucenia danego połączenia.

Zegarek ma wbudowany mikrofon i głośnik, dzięki czemu po odebraniu rozmowy na zegarku, możemy przez niego rozmawiać. W tym celu odbierz połączenie na zegarku, następnie kliknij ikonę głośnika, dzięki temu będzie możliwe słyszenie odbiorcy z głośnika zegarka.

W przypadku SMS, zegarek zawibruje i wyświetli nam powiadomienie o wiadomości.

W celu odczytania wiadomości, możemy kliknąć w okienko powiadomienia które się wyświetli na zegarku lub przejść do centrum powiadomień, w tym celu z poziomego ekranu głównego przesunąć palcem w górę po ekranie.

8. Rozwiązywanie problemów

W razie wystąpienia problemów z urządzeniem warto zapoznać się z poniższymi poradami.

Nie mogę połączyć zegarka ze smartfonem	Sprawdź, czy posiadasz najnowszą wersję aplikacji wymaganej do połączenia zegarka z telefonem oraz aktywny Bluetooth.
Zegarek się nie ładuje	Sprawdź, czy gniazda ładowania zegarka są prawidłowo ustawione na portach ładujących.
Zegarek się nie włącza	Naładuj akumulator. Urządzenie będzie można włączyć, gdy poziom energii w akumulatorze wyniesie minimum kilka procent.
Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z serwisem.	

9. Konserwacja urządzenia

Aby przedłużyć żywotność urządzenia:

- Unikaj kontaktu urządzenia z cieczami, gdyż mogą one powodować uszkodzenia części elektronicznych urządzenia.
- Unikaj bardzo wysokich temperatur, gdyż mogą one powodować skrócenie żywotności elektronicznych komponentów urządzenia, stopić części z tworzyw sztucznych i zniszczyć akumulator.

- Nie próbuj rozmontowywać urządzenia. Nieprofesjonalna ingerencja w urządzenie może je poważnie uszkodzić lub zniszczyć.
- Do czyszczenia urządzenia używaj tylko suchej ściereczki. Nie używaj środków o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym.
- Używaj jedynie oryginalnych akcesoriów. Złamanie tej zasady może spowodować unieważnienie gwarancji.



Opakowanie urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.



Symbol oznaczający teksturę płaską.

10. Bezpieczeństwo otoczenia

Wyłącz urządzenie w miejscach, gdzie zakazane jest jego używanie lub gdzie może powodować zakłócenia i niebezpieczeństwo.

Uwaga	Oświadczenie
Producent nie jest odpowiedzialny za konsekwencje sytuacji spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem urządzenia lub niezastosowaniem się do powyższych zaleceń.	Wersja oprogramowania może być ulepszona bez wcześniejszego powiadomienia.

11. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu



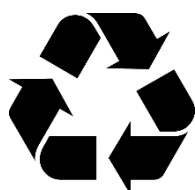
Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment- WEEE).

Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.

12. Prawidłowa utylizacja zużytych akumulatorów



Zgodnie z dyrektywą UE 2006/66/EC ze zmianami zawartymi w Dyrektywie 2013/56/UE o utylizacji akumulatorów, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych, lecz traktowane zgodnie



z dyrektywą i miejscowymi przepisami. Nie wolno wyrzucać akumulatorów razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Użytkownicy akumulatorów muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwia ich zwrot, recykling oraz utylizację. Na terenie UE zbiórka i recykling akumulatorów podlega osobnym procedurom. Aby dowiedzieć się więcej o istniejących w okolicy procedurach recyklingu akumulatorów, należy skontaktować się z urzędem miasta, instytucją ds. gospodarki odpadami lub wysypiskiem.

13. Korzystanie z instrukcji

13.1 Zgody

Bez uprzedniej pisemnej zgody producenta żadna część niniejszej instrukcji obsługi nie może być powielana, rozpowszechniana, tłumaczona ani przekazywana w jakiejkolwiek formie czy przy użyciu jakichkolwiek środków elektronicznych bądź mechanicznych, w tym przez tworzenie fotokopii, rejestrowanie lub przechowywanie w jakichkolwiek systemach przechowywania i udostępniania informacji.

13.2 Wygląd

Urządzenie oraz zrzuty ekranu zamieszczone w tej instrukcji obsługi mogą się różnić od występujących w rzeczywistym produkcie. Akcesoria dołączone do zestawu mogą wyglądać inaczej niż na ilustracjach zamieszczonych w niniejszej instrukcji.

13.3 Znaki towarowe

Wszystkie marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi danych firm.

14. Maksymalna moc częstotliwości radiowej

Zakres częstotliwości	2.400 GHz 2.4835 GHz
Moc nadawania	4 dBm

15. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE



mPTech Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że zegarek myPhone Watch EL jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

www.myphone.pl/qr/myphone-watch-el

Drodzy Klienci! W celu najszybszej obsługi Waszego zgłoszenia, w sprawach serwisowych prosimy o kontakt telefoniczny (71) 71 77 400. Nasi pracownicy chętnie udzielą niezbędnego wsparcia i wyczerpująco odpowiedzą na Państwa pytania. Serdecznie zapraszamy do kontaktu!

16. Warunki gwarancji

1. Wada urządzenia zostanie usunięta w terminie 14 (czternastu) dni kalendarzowych licząc od dnia przyjęcia produktu do Autoryzowanego Punktu Serwisowego mPTech (wraz z dokumentem zakupu z czytelną datą).

2. mPTech Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wydłużenia czasu naprawy, jeżeli wymagane naprawy nie mogą być wykonane ze względu na:

2.1. Brak części zamiennych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;

2.2. Ograniczenia importowe / eksportowe na urządzenia i części zamienne;

2.3. Nieprzewidziane okoliczności uniemożliwiające wykonanie naprawy;

2.4. Zaistnienie siły wyższej;

2.5. Dodatkowy czas niezbędny do usunięcia wady.

W sytuacjach wymienionych powyżej termin nie powinien przekraczać 30 dni roboczych.

3. Dane zapisane przez klienta w pamięci urządzenia przekazywanego do naprawy będą nieodwracalnie usunięte.

Przed oddaniem urządzenia do obsługi serwisowej należy wykonać kopię zapasową we własnym zakresie za pomocą dostępnych narzędzi. Autoryzowany Punkt Serwisowy nie świadczy usług transferu ani zachowywania danych zapisanych w pamięci urządzenia przekazywanego do naprawy. Serwis mPTech nie odpowiada za szkody i straty powstałe w wyniku utraconych danych. Wadliwy sprzęt lub części, które wymieniono na nowe stają się własnością Autoryzowanego Punktu Serwisowego mPTech i podlegają utylizacji.

4. Naprawie gwarancyjnej nie podlegają urządzenia, jeżeli:

4.1. Data zakupu na dokumencie upoważniającym do naprawy gwarancyjnej nie jest czytelna.

4.2. Autoryzowany Punkt Serwisowy stwierdził wadę spowodowaną z winy Klienta jak np.:

- uszkodzenie mechaniczne spowodowane np. poprzez uderzenie lub upadek;
- zawilgocenie;
- działanie środków chemicznych;
- nieautoryzowana ingerencja poprzez np. naprawę w nieautoryzowanym punkcie napraw;
- nieprawidłowa eksploatacja urządzenia np. zanieczyszczenia;
- nieprawidłową obsługę;
- oprogramowanie inne niż, preinstalowane lub autoryzowane dla danego urządzenia, przez producenta.

Stwierdzenie przez Autoryzowany Punkt Serwisowy wady spowodowanej z winy Klienta skutkuje utratą gwarancji i koniecznością pokrycia kosztów przesyłki.

4.3. Istnieją zastrzeżenia, co do jakości odbioru sygnału radiowego i / lub telewizyjnego spowodowane czynnikami niezależnymi od mPTech Sp. z o.o. (jak np. siła sygnału).

4.4. Wystąpią problemy związane ze współdziałaniem nabytego sprzętu z urządzeniami i oprogramowaniem innych producentów i dostawców lub związane z konfiguracją podaną przez producenta.

5. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowej eksploatacji produktu przez Klienta, mPTech Sp. z o.o., zastrzega sobie prawo do odmowy dokonania naprawy gwarancyjnej produktu.

6. Autoryzowany Punkt Serwisowy może, za zgodą Klienta, naprawić produkt niepodlegający warunkom gwarancji, zgodnie z indywidualną ofertą uwzględniającą stopień niesprawności sprzętu.

7. Gwarancja obejmuje produkty zakupione na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Urządzenia zakupione poza terytorium RP obsługiwane są w ramach gwarancji przez Autoryzowane Punkty Serwisowe lub dystrybutorów znajdujących się na terytorium kraju, w którym zostały zakupione.

Wykonanie uprawnień z tytułu gwarancji nie wpływa na odpowiedzialność mPTech Sp. z o.o. z tytułu rękojmi.

OKRES GWARANCJI

Okres gwarancji rozpoczyna się z chwilą zakupu oryginalnego produktu mPTech przez pierwszego Klienta końcowego.

1. mPTech Sp. z o.o., (gwarant), zapewnia, przez okres 24 (dwudziestu czterech) miesięcy gwarancję na produkt.

2. Gwarancja na akcesoria w zestawie produktowym trwa przez okres 6 (sześciu) miesięcy od daty zakupu.

3. Okres gwarancji może być dłuższy niż zapisano w niniejszej gwarancji, jeśli wynika to z odrębnych umów zawartych z gwarantem.

4. W przypadku napraw produktów, dla których minął okres gwarancji, dokonywanych za zgodą i na koszt Klienta, mPTech Sp. z o.o. udziela 30-dniowej (trzydziestodniowej) gwarancji na naprawioną część.

KARTA GWARANCYJNA

© 2023 myPhone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

PL

Firma mPTech Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w Regulaminie Rozpatrywania Reklamacji oraz w Karcie Gwarancyjnej. Szczegółowy Regulamin Rozpatrywania Reklamacji, Procedura Reklamacji, Protokół Reklamacyjny oraz Lista Punktów nadawczych dostępne są na stronie internetowej:

<http://www.myphone.pl/gwarancja>

<p>DRODZY KLIENCI! W CELU NAJSZYBSZEJ OBSŁUGI WASZEGO ZGŁOSZENIA, W SPRAWACH SERWISOWYCH PROSIMY O KONTAKT TELEFONICZNY (71) 71 77 400. NASI PRACOWNICY CHĘTNIE UDZIELĄ NIEZBĘDNEGO WSPARCIA I WYCZERPUJĄCO ODPOWIEDZĄ NA PAŃSTWA PYTANIA.</p> <p>SERDECZNIE ZAPRASZAMY DO KONTAKTU!</p>						
Lp.	Data przyjęcia	Opis naprawy	Data	Nr zgłoszenia naprawy	Pieczętka	Podpis
Model:		Pieczętka i podpis sprzedawcy / gwaranta		<p>1. Zgłoszenie reklamacji za pośrednictwem miejsca zakupu może wydłużyć czas naprawy nawet o 14 dni.</p> <p>2. W celu skrócenia czasu realizacji procesu reklamacyjnego, prosimy o wpisanie PEŁNYCH danych kontaktowych poniżej.</p>		
Nr seryjny:		Dane klienta końcowego:				
		Imię:..... Nazwisko:.....				
		Ulica/nr domu:..... Miasto:.....				
		Kod pocztowy:..... Numer telefonu:.....				
Data zakupu:		Adres e-mail:.....				

USER MANUAL

myPhone Watch EL



Lot number: **202303**

We create for you.

Thank you for choosing a myPhone product. This product has been designed especially for you. We are doing our best to make its use pleasurable and comfortable. We made sure that elegance, functionality and convenience of use were combined with an affordable price.

For the sake of your safety, please read this manual carefully.

Equipment delivery location:

mPTech Sp. z o.o.
Krakowska street 119
50-428 Wrocław
Poland

Helpline: (+48 71) 71 77 400
www.myphone-mobile.com

Manufacturer:

mPTech Sp. z o.o.
Nowogrodzka 31
00-511 Warsaw
Poland

Designed in Poland
Made in China

1. Table of contents

1. Table of contents.....	22
2. Safety of use.....	23
3. Technical Specification	24
3.1 Technical data.....	24
3.2 Package content	25
4. Arrangement of the smartwatch elements.....	25
4.1 Design of the watch	25
4.2 Watch screen.....	26
5. Using the touch screen	26
5.1 Touch.....	27
5.2 Swipe	27
6. Charging the battery.....	27
7. Watch operation.....	28
7.1 Switching the smartwatch on/off.....	28
7.2 Smartphone connection.....	28
7.3 Changing the watch face.....	29
7.4 Main Desktop	29
7.5 Measuring pulse	30
7.6 Receiving calls/SMS.....	30
8. Troubleshooting	31
9. Maintenance of the device.....	31
10. Surroundings security	32
11. Correct disposal of used equipment.....	32
12. Correct disposal of used battery	33
13. The use of the manual.....	34
13.1 Consents.....	34
13.2 Appearance.....	34
13.3 Trademarks	34
14. The maximum radio frequency power	34
15. Declaration of conformity with European Union	
Directives.....	34

IMPORTANT!

myPhone Watch EL is not a medical device and therefore cannot replace any medical diagnosis or proper treatment.

2. Safety of use

–DO NOT RISK–

All wireless devices may cause interference to other devices. Do not switch on the device when the use of mobile phones is prohibited (planes, hospitals) or if it might cause interference or danger.

–OPERATION–

The device may be operated by mentally or psychologically disabled people (including children) only under the supervision of persons responsible for their safety or after they have been properly trained and understood how to use the device safely. This device is not a toy.

–WATER AND OTHER LIQUIDS–

The device has resistance certificate IP67. It means that the device is dust-proof and waterproof when all of the seals are intact. We also advise not to expose the watch to water or other fluids for no good reason. Water and other fluids do not have a positive effect on phone electronic components. If wet, wipe and dry the device as soon as possible. Make sure it is dry before connecting the charging cradle to the charging socket of your watch. Plugging the cable into a wet or damp outlet exposes it to slow corrosion and may cause problems with charging the smartwatch. If the following rules are not obeyed and a case of improper use is observed all the complaints concerning the device not being water- or dustproof will not be taken into consideration.

–QUALIFIED SERVICE–

Only qualified personnel or an authorized service center may install or repair this product. Repairing the device by an unqualified or unauthorized service technician may result in damage to the device and void the warranty.

–BATTERY AND ACCESSORIES–

The battery can only be replaced by an authorised service centre. Installing an incorrect battery type can cause an explosion. Avoid exposing the battery to very high/low temperatures (below 0°C/32°F and over 40°C/104°F). Extreme temperatures may influence capacity and battery life. Avoid contact with liquids and metal objects as it may cause partial or complete battery damage. Excessive charging the battery can cause damage, therefore do not charge the battery longer than 12 hours (1 day an absolute max.) Please dispose of battery according to the instructions. In case of the charger wire damage, it should be replaced with a new one. Use the original manufacturer's accessories only.

3. Technical Specification**3.1 Technical data**

Model	myPhone Watch EL
Display	1.32"IPS, 360x360 px, Round HD
Connectivity	Bluetooth 5.0
Sensors	Heart rate, saturation and blood pressure
Resistance	IP67
Battery	280 mAh, 5-7 days working time
Material	Zinc alloy frame + plastic back case
Size	44.8 x 10.5 mm
Weight	50.2 g
Band width	20 mm
Band length	258 mm
Additional functions	Date and time, weather, step and distance measurement, calorie counter, pulse, saturation and blood pressure measurement, sleep monitoring, stopwatch/countdown/ auto-lock, alarm clock, receiving calls/SMS, multisport
Compatibility	Android, iOS

Application	Fitcloudpro
-------------	-------------

3.2 Package content

- Smartwatch myPhone Watch EL
- USB cable
- User manual
- One additional strap depending on the chosen color of the watch:
 - Milanese Strap In Rose - for the pink version
 - Milanese Strap In Black - for the black version

! *If any of the above items is missing or damaged, please contact your dealer.*

! *We advise to keep the container in case of any complaints.*

! *The appearance of the product (shape and colours) and menu may differ from the pictures and illustrations in this manual.*

4. Arrangement of the smartwatch elements

4.1 Design of the watch










1. Display
2. Control button
3. Control button

4. Charging ports
5. Sensors


4.2 Watch screen



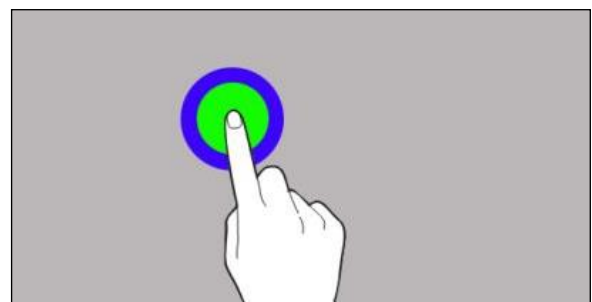
- 1. Pairing status
- 2. Battery level
- 3. Time, date, weather
- 4. Clock
- 5. Menu
 - Phone 
 - Pressure 
 - Music player 

- Workout options 
- Alarm 
- Pulse 
- Settings 
- Saturation 
- 6. Step counter

5. Using the touch screen

 *The touch screen will be turned off after some time of inactivity. To turn on the screen press the main button on the smartwatch.*

A touch screen of the device lets you easily select items or perform operations. The touchscreen can be controlled by the following actions.

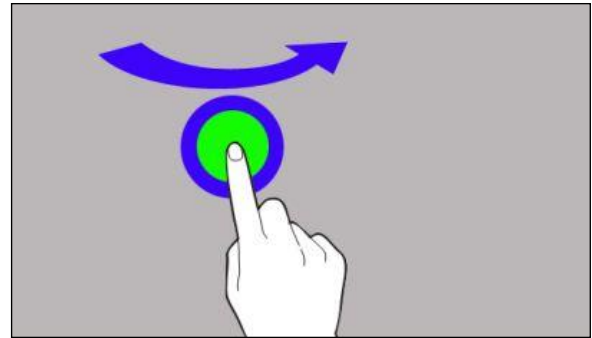


5.1 Touch

Touch once to start an option, start an application, select or launch menu.

5.2 Swipe

Quickly swipe up, downwards (back to desktop), left or right (changes icon screens) to move the list or screen.



6. Charging the battery

Slide the USB end of the charger into the adapter and connect the other end to the charging sockets on the back of the watch. The cable automatically engages in the correct position thanks to a bipolar magnetic tip. When charging starts, the battery icon of the charging screen will change to an animated (main screen), large animated icon in the middle of the screen (device off).

⚠️ *Charge the battery before the first use. The battery should be charged using the USB cable and charger base provided. Use only chargers and cables approved by the manufacturer. Using incompatible chargers or cables can cause explosion of the battery or damage to your device.*

⚠️ *If there is a problem with the battery or if it needs to be replaced, the device should be delivered to the manufacturer's service centre.*

⚠️ *When the battery is fully discharged, the device may not turn on, even if it is plugged and being charged.*

⚠️ *Improper connection of the USB plug may damage the device, cable and/or charger. All damages resulting from improper handling are not covered by the warranty.*

⚠️ *The device can heat up during charging. It is a regular occurrence and should not affect the stability or performance of the*

device.

When the icon's animation stops, the battery is fully charged or the power of the source (portable charger, laptop) is depleted and the process can be completed.

! *If the device does not charge properly deliver it, with the USB cable included, to a service center of the manufacturer.*

7. Watch operation

7.1 Switching the smartwatch on/off

To turn on the device, press and hold the main button on your watch for about 3 seconds.

To turn off the device, press and hold the main button until the message to turn off, reset or restart the device appears. After selecting an option, confirm the selection.

7.2 Smartphone connection

To connect myPhone Watch EL with a smartphone you need to download a corresponding app. You can download it by scanning the QR code below or the one on the watch. You can also download the app directly from the app store.



1. After installing and launching the application, turn on Bluetooth on your phone.
2. Launch the application and go to the tab: Devices -> Add Device -> Scan.

3. When the app finds available devices, select your watch from the list of available devices.
4. Confirm on the watch the permission to call the phone.
5. In order for the watch to function properly, accept all the required consents that appear in the application.
6. Your watch is paired.

To disconnect the watch from the smartphone:

1. Go to the „devices” tab in the app, then click „disconnect” and confirm.
2. Go to Bluetooth settings on your phone -> click on watch name -> forget device.
3. Your watch is properly disconnected

7.3 Changing the watch face

You can change the appearance of the watch display in the smartwatch. To do this, you need to hold your finger on the active main screen of the watch until the option to select dials appears, then you can choose from seven installed dials. Below is the appearance of the smartwatch's dials. In the app, you can also change the dials or download new ones.



7.4 Main Desktop

You can activate the main desktop of the smartwatch by clicking the smartwatch button or by moving your hand. In

addition to the time and date and icons indicating the number of steps, the result of the last workout, heart rate measurement, the status of the connection to the phone and the battery charge status are displayed on the desktop. Slide your finger to the right or left to move the screen to see information on step count, calorie measurement, distance traveled, pulse measurement, exercise selection, media player and weather. Slide the screen from bottom to top to the enter the main watch menu. Swiping the screen up or down takes you to the watch settings or other applications. Clicking the smartwatch button again takes you to the watch's main menu.

7.5 Measuring pulse

The watch has built-in function for measuring pulse. To start measuring, swipe 2 times to the left on the screen to go to the measurement options.

7.6 Receiving calls/SMS

The watch has the function of receiving/ rejecting calls and reading SMS, in order to do so, the watch must be connected to the phone and permissions must be enabled in the application Devices -> Notification settings -> Enable Calls/SMS.

If notifications will not work check whether the permissions are enabled in the phone settings, to do this, hold down the icon of the watch application on the phone until a message appears, select „About the application” -> „Permissions” -> allow for „SMS and Phone”.

When someone calls us and is stored in the phone the watch will vibrate and display the name of the contact. If the number is not stored in the phone then the watch will display the phone number. In both cases, the watch screen will also show a green and red handset to answer or reject the call.

The watch has a built-in microphone and speaker, so that when you receive a call on the watch, you can talk through it. To do this, answer the call on the watch, then click the speaker icon, so it will be possible to hear the receiver from the watch speaker.

In the case of a text message, the watch will vibrate and display a message notification. To read the message, click on the notification box that appears on the watch or go to the notification center. To do this swipe up when on the home screen.

8. Troubleshooting

In case of problems with the device, please refer to the following tips.

I cannot connect my watch to my smartphone	Check if you have the latest version of the application required to connect your watch to your phone and active Bluetooth.
The watch does not charge	Check that the watch's charging sockets are correctly positioned on the charging ports
Watch doesn't turn on	Charge the battery. The device can be switched on when the battery power level is at least several percent.
If the problem persists, contact service center.	

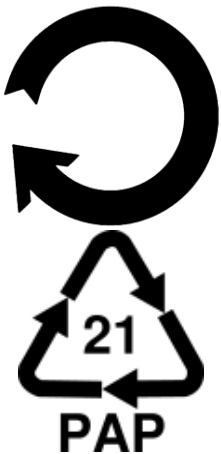
9. Maintenance of the device

To extend the service life of the device:

- Avoid contact with liquids; it can cause damage to electronic components of the device.
- Avoid very high temperatures for it can shorten the life of device electronic components, melt the plastic parts and

destroy the battery.

- Do not try to disassemble the device. Tampering with the device in an unprofessional manner may cause serious damage to the device or destroy it completely.
- For cleaning use only a dry cloth. Never use any agent with a high concentration of acids or alkalis.
- Use the original accessories only. Violation of this rule may result in an invalidation of the warranty.



The packaging of the device can be recycled in accordance with local regulations.

Symbol for cardboard.

10. Surroundings security

Turn off the device in areas where its use is forbidden or when it may cause interference or danger.

Attention	Statement
The manufacturer is not responsible for any consequences caused by improper usage of the device and not obeying the above instructions.	The software version can be upgraded without earlier notice.

11. Correct disposal of used equipment

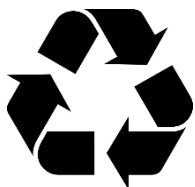


The device is marked with a crossed-out garbage bin, in accordance with the European Directive 2012/19/EU on used electrical and electronic equipment (Waste Electrical and Electronic equipment - WEEE). Products marked with this

symbol should not be disposed of or dumped with other household waste after a period of use. The user is

obliged to get rid of used electrical and electronic equipment by delivering it to designated recycling point in which dangerous waste are being recycled. Collecting this type of waste in designated locations, and the actual process of their recovery contribute to the protection of natural resources. Proper disposal of used electrical and electronic equipment is beneficial to human health and environment. To obtain information on where and how to dispose of used electrical and electronic equipment in an environmentally friendly manner user should contact their local government office, the waste collection point, or point of sale, where the equipment was purchased.

12. Correct disposal of used battery



According to the EU directive 2006/66/EC with changes contained in EU directive 2013/56/UE on the disposal of batteries, this product is marked with crossed-out garbage bin symbol. The symbol indicates that the batteries used in this product should not be disposed with regular household waste, but treated according to the legal directives and local regulations. It is not allowed to dispose

of batteries and accumulators with unsorted municipal waste. Users of accumulators must use the available collection points of these items, which allows them to return, recycle and dispose of the accumulators. Within the EU, the collection and recycling of batteries and accumulators is a subject to separate procedures. To learn more about existing procedures of recycling of accumulators please contact your local office or an institution for waste disposal or landfill.

13. The use of the manual

13.1 Consents

Without prior written consent of the manufacturer, no part of this manual may be photocopied, reproduced, translated or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or storing in any systems of storing and sharing information.

13.2 Appearance

The device and screen shots contained in this user manual may differ from the actual product. Accessories attached to the set may differ from the illustrations included in manual.

13.3 Trademarks

All brand names and product names are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

14. The maximum radio frequency power

Frequency Range	2.400 GHz 2.4835 GHz
Transmit Power	4 dBm

15. Declaration of conformity with European Union Directives



mPTech Ltd. hereby declares that myPhone Watch EL device is compliant with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address:

www.myphone.pl/qr/myphone-watch-el

Uživatelská příručka myPhone Watch EL



Číslo šarže: 202303

Vytvořeno pro Vás.

Děkujeme vám za zakoupení výrobku značky myPhone. Tento produkt byl navržen speciálně pro vás. Udělali jsme maximum pro vaše potěšení a komfort. Dbali jsme na to, aby elegance, funkčnost a pohodlí byly zkombinovány s dostupnou cenou.

V zájmu vaší bezpečnosti si prosím pečlivě přečtete tento návod.

Distributor:

C.P.A. CZECH s.r.o.
U Panasonicu 376
530 06 Pardubice
Česká republika
www.myphone.cz

Výrobce:

mPTech Sp. z o.o.
Nowogrodzka 31
00-511 Warsaw
Poland
Navrženo v Polsku
Vyrobeno v Číně

1. Obsah

1. Obsah	36
2. Bezpečnost	37
3. Technické specifikace	38
3.1 Technické údaje	38
3.2 Obsah balení	39
4. Popis chytrých hodinek	39
4.1 Vzhled.....	39
4.2 Ciferník.....	40
5. Použití dotykové obrazovky	40
5.1 Dotyk.....	41
5.2 Posunout.....	41
6. Nabíjení baterie	41
7. Ovládání hodinek	42
7.1 Zapnutí a vypnutí hodinek.....	42
7.2 Připojení k chytrému telefonu	42
7.3 Změna ciferníku	43
7.4 Hlavní obrazovka	44
7.5 Měření pulsu	44
8. Odstraňování problémů	45
9. Údržba zařízení	46
10. Ochrana okolí	46
11. Správná likvidace použitého zařízení	47
12. Správná likvidace použité baterie	47
13. Použití uživatelské příručky	48
13.1 Souhlas.....	48
13.2 Vzhled a podoba	48
13.3 Ochranné známky	48
14. Maximální vysokofrekvenční výkon	48
15. Prohlášení o shodě se směrnicemi Evropské unie	49

DŮLEŽITÉ!

Hodinky myPhone Watch EL nejsou lékařský přístroj, a proto nemůžou nahradit žádnou lékařskou diagnózu nebo správnou léčbu.

2. Bezpečnost

– NERISKUJTE –

Všechna bezdrátová zařízení mohou způsobovat rušení, které může ovlivnit kvalitu dalších připojení. Nezapínejte zařízení na místech, kde je to zakázáno (např. nemocnice), nebo na místech, kde by mohlo dojít k rušení nebo jinému nebezpečí.

– POUŽITÍ –

Zařízení by mělo být používáno osobami (včetně dětí) s fyzickým nebo mentálním omezením pouze pod dohledem osob odpovědných za jejich bezpečí nebo pouze poté, co byli řádně proškoleni a pochopili, jak bezpečně používat zařízení. Toto zařízení není hračka.

– VODA A OSTATNÍ TEKUTINY –

Zařízení má certifikát odolnosti IP68. To znamená, že pokud jsou všechny vodotěsné krytky a těsnění neporušené a správně uzavřené, je zařízení odolné proti vodě a prachu. Pokud je to možné, chraňte zařízení před vodou a jinými tekutinami. Voda a jiné tekutiny nemají pozitivní vliv na elektronické součásti telefonu. Pokud je zařízení mokré, co nejdříve jej otřete a vysušte. Před nabíjením zařízení se ujistěte, že je důkladně osušené. Připojení mokrého zařízení k nabíječce může způsobit oxidaci/korozi a způsobit problémy s nabíjením zařízení. Pokud nebudou dodrženy uvedené pokyny a bude zjištěno nesprávné použití v rozporu s návodem, nebudou uznané reklamace týkající se toho, že zařízení není odolné proti vodě nebo prachu.

– KVALIFIKOVANÉ SERVISNÍ STŘEDISKO –

Tento přístroj může být opravován pouze kvalifikovaným personálem nebo v autorizovaném servisním středisku.

Opravou zařízení neoprávněnou nebo nekvalifikovanou servisní firmou by mohlo dojít k poškození zařízení a bude zrušena platnost záruky.

– BATERIE A PŘÍSLUŠENSTVÍ –

Baterie může být vyměněna pouze v autorizovaném servisní středisku. Použití nesprávné baterie může způsobit explozi. Nevystavujte baterii vysokým nebo nízkým teplotám (pod 0°C/32°F a nad 40°C/104°F). Extrémní teploty mohou ovlivnit kapacitu a životnost baterie. Zabraňte kontaktu s kapalinami a kovovými předměty - ty mohou způsobit poškození baterie. Nadměrné nabíjení baterie může způsobit její poškození, proto ji nenabíjejte déle než 12 hodin (výjimečně max 1 den). Baterii prosím zlikvidujte podle pokynů. V případě poškození drátu nabíječky by měla být vyměněna za novou. Používejte pouze originální příslušenství výrobce.

3. Technické specifikace

3.1 Technické údaje

Model	myPhone Watch EL
Displej	1.32"IPS, 360x360 px, Round HD
Konektivita	Bluetooth 5.0
Senzory	Měření srdeční frekvence, saturace a krevního tlaku
Stupeň krytí	IP67
Baterie	280 mAh, Pracovní doba 5-7 dní
Materiál	Rám ze zinkové slitiny + plastové zadní pouzdro
Rozměry	44.8 x 10.5 mm
Váha	50.2 g
Další funkce	Datum a čas, počasí, měření kroků a vzdálenosti, počítadlo kalorií, měření pulsu, saturace a krevního tlaku, monitorování

	spánku, stopky/odpočítávání/autozámek, budík, příjem hovorů/SMS, multisport.
Šířka pásma	20 mm
Délka pásma	258 mm
Kompatibilita	Android, iOS
Aplikace	Fitcloudpro

3.2 Obsah balení

- Chytré hodinky myPhone Watch EL
- USB kabel
- Uživatelská příručka
- -Jeden řemínek navíc v závislosti na zvolené barvě hodinek:
 - Milánský řemínek v růžové barvě - pro růžovou verzi
 - Milánský řemínek v černé barvě - pro černou verzi

! Pokud některá z výše uvedených položek chybí nebo je poškozena, obraťte se na svého prodejce.

! Doporučujeme uschovat balení pro případné reklamace.

! Vzhled produktu (tvar a barvy) a nabídka zařízení se mohou lišit od obrázků a ilustrací v této příručce.

4. Popis chytrých hodinek

4.1 Vzhled



1. Displej

2. Ovládací tlačítko

3. Ovládací tlačítko

5. Senzory

4. Nabíjecí porty

4.2 Ciferník



1. Stav párování

2. Úroveň nabití baterie

3. Čas, datum, počasí

4. Hodiny

5. Nabídka

• Telefon 

• Tlak 

• Hudební přehrávač 

• Možnosti cvičení 

• Budík 


• Puls 

• Nastavení 

• Nasycení 

6. Počítadlo kroků

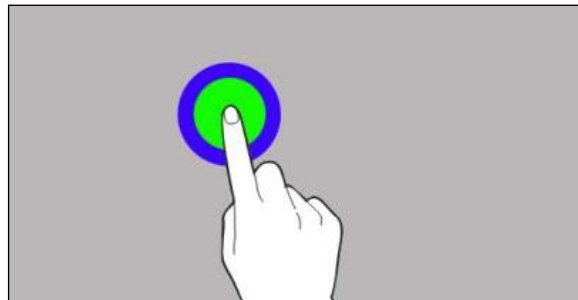
5. Použití dotykové obrazovky

 Dotykový displej se po určité době nečinnosti vypne. Chcete-li zapnout obrazovku, stiskněte hlavní tlačítko na chytrých hodinkách.

Dotykový displej zařízení usnadňuje výběr položek, provádění operací a gest. Dotykovou obrazovku lze ovládat pomocí následujících akcí.

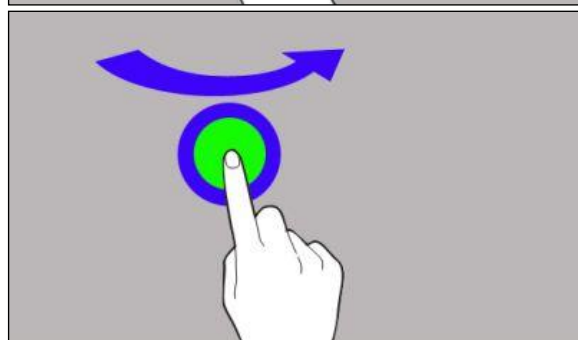
5.1 Dotyk

Stiskněte pro spuštění nastavení, aplikace, menu.



5.2 Posunout

Rychle posuňte prstem směrem nahoru nebo dolů (zpět na obrazovku), doleva nebo doprava (změna ikon obrazovky) pro pohyb seznamu nebo obrazovky.





6. Nabíjení baterie


Zasuňte USB konec nabíječky do adaptéru a druhý konec připojte k nabíjecímu konektoru na zadní straně hodinek. Kabel automaticky zapadne do správné polohy díky bipolární magnetické koncovce. Po zahájení nabíjení se ikona baterie na obrazovce nabíjení změní na animovanou (hlavní obrazovka), nebo se zobrazí velká animovaná ikona ve středu obrazovky (při vypnutém zařízení).

! Před prvním použitím baterii nabijte. Baterie by se měla nabíjet pomocí dodaného USB kabelu a nabíječky. Používejte pouze nabíječky a kabely schválené výrobcem. Používání nekompatibilních nabíječek nebo kabelů může způsobit explozi baterie nebo poškození zařízení.


! Pokud dojde k potížím s baterií nebo pokud je potřeba ji vyměnit, doručte zařízení do autorizovaného servisního střediska výrobce.

 Pokud je baterie zcela vybitá, nemusí se zařízení zapnout, i přesto že je připojeno k nabíječce a nabíjí se.

 Nesprávné připojení USB kabelu může poškodit zařízení, kabel nebo nabíječku. Na veškeré škody vzniklé nesprávným zacházením se nevztahuje záruka.

 Zařízení se může během nabíjení zahřívat. Jedná se o běžný jev a neměl by ovlivňovat stabilitu nebo výkon zařízení.

Když se animace ikony baterie zastaví, baterie je plně nabitá a nebo bylo nabíjení z nějakého důvodu přerušeno - zkontrolujte zdroj napájení.

 Pokud se zařízení nenabíjí správně, doručte jej včetně dodávaného kabelu USB/nabíječky do autorizovaného servisního střediska výrobce.

7. Ovládání hodinek

7.1 Zapnutí a vypnutí hodinek

Chcete-li zařízení zapnout, stiskněte a podržte hlavní tlačítko na hodinkách.

Chcete-li zařízení vypnout, stiskněte a podržte hlavní tlačítko, dokud se nezobrazí zpráva o vypnutí, resetování nebo restartování zařízení. Po výběru možnosti potvrďte volbu.

7.2 Připojení k chytrému telefonu

Chcete-li připojit chytré hodinky myPhone Watch EL k chytrému telefonu, musíte si stáhnout příslušnou aplikaci. Stáhnout si ji můžete naskenováním QR kódu níže nebo kódu na hodinkách. Aplikaci si můžete stáhnout také přímo z obchodu s aplikacemi.



1. Po instalaci a spuštění aplikace zapněte v telefonu Bluetooth.
2. Spusťte aplikaci a přejděte na kartu: Zařízení -> Přidat zařízení -> Skenovat.
3. Když aplikace najde dostupná zařízení, vyberte hodinky ze seznamu dostupných zařízení.
4. Potvrďte na hodinkách povolení volat na telefon.
5. Aby hodinky správně fungovaly, přijměte všechny požadované souhlasy, které se zobrazí v aplikaci.
6. Vaše hodinky jsou spárovány.

Odpojení hodinek od smartphonu:

1. V aplikaci přejděte na kartu „zařízení“, klikněte na „odpojit“ a potvrďte.
2. Přejděte do nastavení Bluetooth v telefonu -> klikněte na název hodinek -> zapomenout zařízení.
3. Hodinky jsou správně odpojeny

7.3 Změna ciferníku

Na chytrých hodinkách můžete změnit vzhled digitálního ciferníku. K tomu je třeba podržet prst na aktivní hlavní obrazovce hodinek, dokud se neobjeví možnost výběru ciferníků, pak si můžete vybrat ze sedmi nainstalovaných ciferníků. Níže je uveden vzhled ciferníků chytrých hodinek. V aplikaci můžete také měnit číselníky nebo stahovat nové.



7.4 Hlavní obrazovka

Hlavní obrazovku chytrých hodinek aktivujete stisknutím tlačítka nebo pohybem ruky. Kromě času a data a ikon označujících počet kroků se na ploše zobrazuje výsledek posledního tréninku, měření srdečního tepu, stav připojení k telefonu a stav nabití baterie. Posunutím prstem doprava nebo doleva posunete obrazovku a zobrazíte informace o počtu kroků, měření kalorií, uražené vzdálenosti, měření pulzu, výběru cvičení, přehrávači médií a počasí.

Posunutím obrazovky zdola nahoru přejděte do hlavní nabídky chytrých hodinek. Přejetím obrazovky prstem shora dolů se dostanete ke zprávě. Dalším klepnutím na tlačítko chytrých hodinek se dostanete do hlavní nabídky hodinek.

7.5 Měření pulsu

Hodinky mají vestavěné funkce pro měření pulsu. Chcete-li zahájit měření, přejedte na obrazovce 2× doleva na možnosti měření.

7.6 Příjem hovorů/SMS

Hodinky mají funkci přijímání/odmítání hovorů a čtení SMS, k tomu musí být hodinky připojeny k telefonu a oprávnění musí

být povolena v aplikaci Zařízení -> Nastavení oznámení -> Povolit hovory/SMS.

Pokud oznámení nefungují, zkontrolujte, zda jsou oprávnění povolena v nastavení telefonu, za tímto účelem podržte ikonu aplikace hodinek na telefonu, dokud se nezobrazí zpráva, vyberte „O aplikaci“ -> „Oprávnění“ -> povolit pro „SMS a telefon“.

Když nám někdo zavolá a je uložen v telefonu, hodinky zavibrují a zobrazí jméno kontaktu. Pokud číslo není v telefonu uloženo, hodinky zobrazí telefonní číslo. V obou případech se na displeji hodinek zobrazí také zelené a červené sluchátko pro přijetí nebo odmítnutí hovoru.

Hodinky mají vestavěný mikrofon a reproduktor, takže když na hodinkách přijmete hovor, můžete přes ně mluvit. Chcete-li tak učinit, přijměte hovor na hodinkách a poté klikněte na ikonu reproduktoru, aby bylo možné slyšet příjemce z reproduktoru hodinek.

V případě textové zprávy hodinky zavibrují a zobrazí upozornění na zprávu. Chcete-li si zprávu přečíst, klikněte na oznamovací pole, které se na hodinkách zobrazí, nebo přejděte do centra oznámení. To provedete tak, že na domovské obrazovce přejedete prstem nahoru.

8. Odstraňování problémů

V případě problémů se zařízením si přečtěte následující tipy.

Nemohu připojit hodinky k chytrému telefonu	Zkontrolujte, zda máte nejnovější verzi aplikace potřebné k připojení hodinek k telefonu a aktivované Bluetooth.
Hodinky se nenabíjejí	Zkontrolujte, zda je nabíječka správně připevněna k hodinkám a zda se nabíjecí konektor hodinek správně dotýká koncovky kabelu

Hodinky se nezapnou	Nabijte baterii. Zařízení lze zapnout, když je úroveň nabití baterie alespoň několik procent.
Pokud problém přetrvává, kontaktujte servisní středisko.	

9. Údržba zařízení

Prodloužení životnosti zařízení:

- vyvarujte se kontaktu s kapalinami; mohlo by dojít k poškození elektronických součástí zařízení.
- Vyvarujte se velmi vysokých teplot, protože by to mohlo zkrátit životnost elektronických součástí zařízení, roztavit plastové části a zničit baterii.
- Nepokoušejte se zařízení rozebírat. Neodborná manipulace se zařízením může způsobit vážné poškození zařízení nebo jeho úplné zničení.
- K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nikdy nepoužívejte žádné prostředky s vysokou koncentrací kyselin nebo zásad.
- Používejte pouze originální příslušenství. Porušení tohoto pravidla může mít za následek zrušení platné záruky.



Balení zařízení lze recyklovat v souladu s místními předpisy.



Symbol pro hladkou lepenku.

10. Ochrana okolí

Vypněte zařízení v oblastech, kde je jeho použití zakázáno nebo kde by mohlo způsobit rušení nebo jiné nebezpečí.

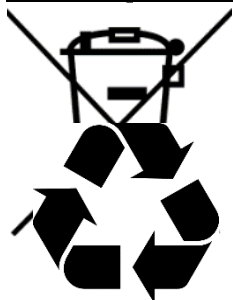
Upozornění	Prohlášení
Výrobce nezodpovídá za následky způsobené nesprávným používáním zařízení nebo nedodržením výše uvedených doporučení.	Verze softwaru může být aktualizována bez předchozího upozornění.

11. Správná likvidace použitého zařízení



Toto zařízení je označeno shodně s nařízením Evropské unie číslo 2012/19/EC o použití elektrických a elektronických zařízení (odpadní elektrická a elektronická zařízení - OEEZ) a je označeno symbolem přeškrtnutého odpadkového koše. Produkty označené tímto symbolem by neměly být po uplynutí doby použití likvidovány s běžným netříděným komunálním odpadem. Uživatel je povinen zbavit se použitých elektrických a elektronických zařízení odevzdáním na určené sběrné místa, kde se recykluje nebezpečný odpad. Sběr tohoto typu odpadu na určených sběrných místech a následný proces recyklace přispívají k ochraně životního prostředí. Správná likvidace použitých elektrických a elektronických součástí zařízení je prospěšná pro lidské zdraví a životní prostředí. Pro získání informací kde a jak likvidovat použité elektrické a elektronické zařízení způsobem šetrným k životnímu prostředí by se měl uživatel obrátit na místní úřad, sběrné místo, nebo místo, kde bylo zařízení zakoupeno.

12. Správná likvidace použité baterie



V souladu se směrnicí UE 2006/66/EC ve znění směrnice 2013/56/UE o likvidaci baterie je tento výrobek označen symbolem přeškrtnutého koše. Tento symbol znamená, že baterie používané v

zařízení by neměly být likvidovány s domovním odpadem, ale v souladu se směrnicí a místními předpisy. Není dovoleno likvidovat baterie a akumulátory netříděným komunálním odpadem. Uživatelé baterie by měli využívat dostupných sběrných míst pro příjem baterií, které zajišťují recyklaci a likvidaci. V EU platí zvláštní postupy sběru a recyklace baterií a akumulátorů. Chcete-li se dozvědět více o stávajících postupech recyklace baterií, kontaktujte obecní úřady a instituce, které nakládají s odpady, nebo skládky.

13. Použití uživatelské příručky

13.1 Souhlas

Bez předchozího písemného souhlasu výrobce nesmí být žádná část tohoto manuálu kopírována, reprodukována, překládána nebo přenášena v jakékoli formě nebo jakýmikoli prostředky, elektronickými nebo fyzickými, včetně kopírování, záznamu nebo ukládání v jakémkoli systému ukládání a sdílení informací.

13.2 Vzhled a podoba

Zařízení a snímky obrazovky obsažené v této uživatelské příručce se mohou lišit od skutečného produktu. Příslušenství dodávané v balení se může lišit od ilustrací obsažených v příručce.

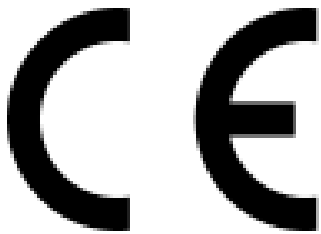
13.3 Ochranné známky

Všechny názvy značek a produktů jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných společností.

14. Maximální vysokofrekvenční výkon

Rozsah frekvencí	2.400 GHz 2.4835 GHz
Výkon vysílání	4 dBm

15. Prohlášení o shodě se směrnicemi Evropské unie



mPTech s.r.o. tímto prohlašuje, že zařízení myPhone Watch EL je v souladu s vyhláškou 2014/53/EU. Kompletní text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující adrese:

www.myphone.pl/qr/myphone-watch-el

Užívateľská príručka myPhone Watch EL



Číslo šarže: 202303

Vytvorené pre Vás.

Ďakujeme za zakúpenie výrobku značky myPhone. Tento produkt bol navrhnutý špeciálne pre vás. Urobili sme maximum pre vaše potešenie a komfort. Dbali sme na to, aby elegancia, funkčnosť a pohodlie boli skombinované s dostupnou cenou.

V záujme vašej bezpečnosti si pozorne prečítajte tento návod.

Distribútor:

C.P.A. CZECH s.r.o.
U Panasonicu 376
530 06 Pardubice
Česká republika
www.myphone.cz

Výrobca:

mPTech Sp. z o.o.
Nowogrodzka 31
00-511 Warsaw
Poland
Navrhnuté v Poľsku
Vyrobené v Číne

1. Obsah

1. Obsah	51
2. Bezpečnosť.....	52
3. Technická špecifikácia.....	53
3.1 Technické údaje	53
3.2 Obsah balenia	54
4. Popis chytrých hodín	55
4.1 Vzhľad	55
4.2 Ciferník	55
5. Použitie dotykovej obrazovky.....	56
5.1 Dotyk.....	56
5.2 Posun.....	56
6. Nabíjanie batérie	56
7. Ovládanie hodín	57
7.1 Zapnutie a vypnutie hodín	57
7.2 Pripojenie k chytrému telefónu.....	57
7.3 Zmena ciferníku	58
7.4 Hlavná obrazovka	59
7.5 Meranie pulzu.....	59
7.6 Prijímanie hovorov/SMS.....	59
8. Odstraňovanie problémov.....	60
9. Údržba zariadenia.....	61
10. Ochrana okolia	62
11. Správna likvidácia použitého zariadenia.....	62
12. Správna likvidácia použitej batérie	63
13. Použitie užívateľskej príručky	63
13.1 Súhlas.....	63
13.2 Vzhľad a podoba	63
13.3 Ochranné známky	63
14. Maximálny vysokofrekvenčný výkon.....	64
15. Prehlásenie o zhode so smernicami Európskej únie	64

Dôležité!

Hodinky myPhone Watch EL is nie sú lekársky prístroj, a preto nemôžu nahradiť žiadnu lekársku diagnózu alebo správnu liečbu.

2. Bezpečnosť

– *NERISKUJTE* –

Všetky bezdrôtové zariadenia môžu spôsobovať rušenie, ktoré môže ovplyvniť kvalitu ďalších pripojení. Nezapínajte zariadenie na miestach, kde je to zakázané (napr. Nemocnice), alebo na miestach, kde by mohlo dôjsť k rušeniu alebo inému nebezpečenstvu.

– *POUŽITIE* –

Zariadenie by malo byť používané osobami (vrátane detí) s fyzickým alebo mentálnym obmedzením len pod dohľadom osôb zodpovedných za ich bezpečie alebo len po tom, ako boli dobre vyškolení a pochopili, ako bezpečne používať zariadenie. Toto zariadenie nie je hračka.

– *VODA A OSTATNÉ TEKUTINY* –

Zariadenie má certifikát odolnosti IP68. To znamená, že ak sú všetky vodotesné krytky a tesnenie neporušené a správne uzavreté, je zariadenie odolné proti vode a prachu. Ak je to možné, chráňte zariadenie pred vodou a inými tekutinami. Voda a iné tekutiny nemajú pozitívny vplyv na elektronické súčasti telefónu. Pokiaľ je zariadenie mokré, čo najskôr ho utrite a vysušte. Pred nabíjaním zariadenia sa uistite, že je dôkladne osušené. Pripojenie mokrého zariadenia k nabíjačke môže spôsobiť oxidáciu / koróziu / a spôsobiť problémy s nabíjaním zariadení. Pokiaľ nebudú dodržané uvedené pokyny a bude zistené nesprávne použitie v rozpore s návodom, nebudú uznané reklamácie týkajúce sa toho, že zariadenie nie je odolné proti vode alebo prachu.

– KVALIFIKOVANÉ SERVISNÉ STREDISKO –

Tento prístroj môže byť opravovaný iba kvalifikovaným personálom alebo v autorizovanom servisnom stredisku. Opravou zariadenia neoprávnenou alebo nekvalifikovanú servisnou firmou by mohlo dôjsť k poškodeniu zariadenia a bude zrušená platnosť záruky.

– BATÉRIA A PRÍSLUŠENSTVO –

Batérie môže byť vymenená iba v autorizovanom servisnom stredisku. Použitie nesprávnej batérie môže spôsobiť explóziu. Nevystavujte batériu vysokým alebo nízkym teplotám (pod 0 ° C / 32 ° F a nad 40 ° C / 104 ° F). Extrémne teploty môžu ovplyvniť kapacitu a životnosť batérie. Zabráňte kontaktu s kvapalinami a kovovými predmetmi - tie môžu spôsobiť poškodenie batérie. Nadmerné nabíjanie batérie môže spôsobiť jej poškodenie, preto ju nenabíjajte dlhšie ako 12 hodín (výnimočne max 1 deň). Batériu prosím zlikvidujte podľa pokynov. V prípade poškodenia drôtu nabíjačky by mala byť vymenená za novú. Používajte len originálne príslušenstvo výrobcu.


3. Technická špecifikácia**3.1 Technické údaje**

Model	myPhone Watch EL
Displej	1.32"IPS, 360x360 px, Round HD
Konektivita	Bluetooth 5.0
Senzory	Meranie srdcovej frekvencie, saturácie a krvného tlaku
Stupeň krytia	IP67
Batéria	280 mAh, 5-7 dní pracovného času
Materiál	Rám zo zinkovej zliatiny + plastové zadné puzdro
Rozmery	44.8 x 10.5 mm
Váha	50.2 g


Šírka pásma	20 mm
Dĺžka pásma	258 mm
Ďalšie funkcie	Dátum a čas, počasie, meranie krokov a vzdialenosti, počítadlo kalórií, meranie pulzu, saturácie a krvného tlaku, monitorovanie spánku, stopky/odpočítavanie/auto-lock, budík, prijímanie hovorov/SMS, multisport
Kompatibilita	Android, iOS
Aplikácia	Fitcloudpro

3.2 Obsah balenia

- Chytré hodinky myPhone Watch EL
- USB kábel
- Užívateľská príručka
- Jeden remienok navyše v závislosti od zvolenej farby hodínok:
 - Milánsky remienok v ružovej farbe - pre ružovú verziu
 - Milanese Strap In Black - pre čiernu verziu

 Ak niektorá z vyššie uvedených položiek chýba alebo je poškodená, obráťte sa na svojho predajcu.

 Odporúčame uschovať balenie pre prípadné reklamácie.

 Vzhľad produktu (tvar a farby) a ponuka zariadení sa môžu líšiť od obrázkov a ilustrácií v tejto príručke.

4. Popis chytrých hodínok

4.1 Vzhľad





1. Displej
2. Ovládacie tlačidlo
3. Ovládacie tlačidlo

4. Konektor nabíjania
5. Senzory

4.2 Ciferník



1. Stav párovania
2. Úroveň nabitia batérie
3. Čas, dátum, počasie
4. Hodiny
5. Ponuka
 - Telefón 
 - Tlak 

- Prehrávač hudby 
- Možnosti cvičenia 
- Budík 
- Pulz 
- Nastavenia 
- Nasýtenie 
6. Počítadlo krokov

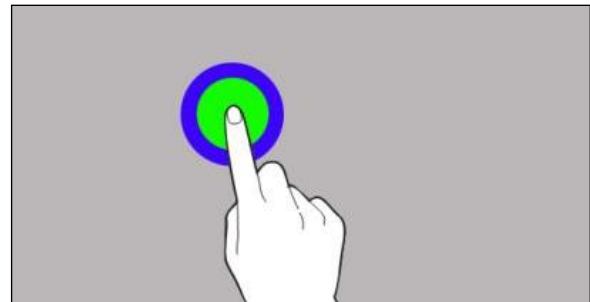
5. Použitie dotykovej obrazovky

! *Dotykový displej sa po určitej dobe nečinnosti vypne. Ak chcete zapnúť obrazovku, stlačte hlavné tlačidlo na chytrých hodinkách.*

Dotykový displej zariadenia uľahčuje výber položiek, vykonávanie operácií a gest. Dotykovú obrazovku je možné ovládať pomocou nasledujúcich akcií.

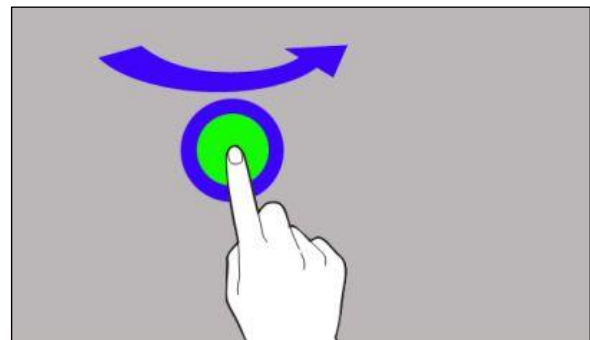
5.1 Dotyk

Stlačte pre spustenie nastavenia, aplikácie, menu.



5.2 Posun

Rýchlo posuňte prstom smerom nahor alebo nadol (späť na obrazovku), doľava alebo doprava (zmena ikon obrazovky) pre pohyb zoznamu alebo obrazovky.





6. Nabíjanie batérie


Zasuňte USB koniec nabíjačky do adaptéra a druhý koniec pripojte k nabíjacíemu konektoru na zadnej strane hodínok. Kábel automaticky zapadne do správnej polohy vďaka bipolárnej magnetickej koncovke. Po začatí nabíjania sa ikona batérie na obrazovke nabíjania zmení na animovanú (hlavná obrazovka), alebo sa zobrazí veľká animovaná ikona v strede obrazovky (pri vypnutom zariadení).


! *Pred prvým použitím batériu nabite. Batérie by sa mala nabíjať pomocou dodaného USB kábla a nabíjačky. Používajte iba nabíjačky a káble schválené výrobcom. Používanie nekompatibilných nabíjačiek alebo káblov môže spôsobiť výbuch*

batérie alebo poškodenie zariadenia.


 *Ak sa vyskytnú problémy s batériou alebo ak je potrebné ju vymeniť, doručte zariadenie do autorizovaného servisného strediska výrobcu*

 *Ak je batéria úplne vybitá, nemusí sa zariadenie zapnúť, aj napriek tomu že je pripojené k nabíjačke a nabíja sa.*

 *Nesprávne pripojenie USB kábla môže poškodiť zariadenie, kábel alebo nabíjačku. Na všetky škody vzniknuté nesprávnym zaobchádzaním sa nevzťahuje záruka.*

 *Zariadenie sa môže počas nabíjania zahrievať. Ide o bežný jav a nemal by ovplyvňovať stabilitu alebo výkon zariadenia.*

Keď sa animácia ikony batérie zastaví, batéria je úplne nabitá alebo bolo nabíjanie z nejakého dôvodu prerušené – skontrolujte zdroj napajania.

 *Ak sa zariadenie nenabíja správne, doručte ho vrátane dodávaného kábla USB / nabíjačky do autorizovaného servisného strediska výrobcu.*

7. Ovládanie hodín

7.1 Zapnutie a vypnutie hodín

Ak chcete zariadenie zapnúť, stlačte a podržte hlavné tlačidlo na hodinkách.

Ak chcete zariadenie vypnúť, stlačte a podržte hlavné tlačidlo, kým sa nezobrazí správa o vypnutí, resetovaní alebo reštartovaní zariadenia. Po výbere možnosti potvrdte výber.

7.2 Pripojenie k chytrému telefónu

Ak chcete pripojiť chytré hodinky myPhone Watch EL k šikovnému telefónu, musíte si stiahnuť príslušnú aplikáciu. Stiahnuť si ju môžete naskenovaním QR kódu nižšie alebo

kódu na hodinkách. Aplikáciu si môžete stiahnuť aj priamo z obchodu s aplikáciami.



1. Po nainštalovaní a spustení aplikácie zapnite v telefóne funkciu Bluetooth.
2. Spustíte aplikáciu a prejdite na kartu: Zariadenia -> Pridať zariadenie -> Skenovať.
3. Keď aplikácia nájde dostupné zariadenia, vyberte hodinky zo zoznamu dostupných zariadení.
4. Potvrďte na hodinkách povolenie na volanie na telefón.
5. Aby hodinky správne fungovali, prijmite všetky požadované súhlasy, ktoré sa zobrazia v aplikácii.
6. Vaše hodinky sú spárované.

Odpojenie hodínok od smartfónu:

1. V aplikácii prejdite na kartu „zariadenia“, potom kliknite na „odpojiť“ a potvrďte.
2. Prejdite do nastavení Bluetooth v telefóne -> kliknite na názov hodínok -> zabudnite zariadenie.
3. Vaše hodinky sú správne odpojené

7.3 Zmena ciferníku

Na chytrých hodinkách môžete zmeniť vzhľad digitálneho ciferníku. Ak to chcete urobiť, musíte podržať prst na aktívnej hlavnej obrazovke hodínok, kým sa nezobrazí možnosť výberu ciferníkov, potom si môžete vybrať zo siedmich nainštalovaných ciferníkov. Nižšie je uvedený vzhľad

ciferníkov inteligentných hodín. V aplikácii môžete tiež zmeniť číselníky alebo si stiahnuť nové.



7.4 Hlavná obrazovka

Hlavnou obrazovku chytrých hodín aktivujete stlačením tlačidla alebo pohybom ruky. Okrem času, dátumu a ikon označujúcich počet krokov sa na ploche zobrazuje výsledok posledného tréningu, meranie srdcového tepu, stav pripojenia k telefónu a stav nabitia batérie. Posunutím prsta doprava alebo doľava posuniete obrazovku a zobrazíte informácie o počte krokov, meraní kalórií, prejdenej vzdialenosti, meraní pulzu, výbere cvičenia, prehrávači médií a počasí.

Posunutím obrazovky zdola nahor vstúpite do hlavnej ponuky hodín. Posunutím obrazovky prstom zhora nadol sa dostanete do správy. Opätovným kliknutím na tlačidlo smartfónu sa dostanete do hlavnej ponuky hodín.

7.5 Meranie pulzu

Hodinky majú zabudované funkcie na meranie pulzu. Ak chcete začať merať, potiahnite na obrazovke 2-krát doľava a prejdite na možnosti merania.

7.6 Prijímanie hovorov/SMS

Hodinky majú funkciu prijímania/odmietania hovorov a čítania SMS, na to musia byť hodinky pripojené k telefónu a povolenia

musia byť povolené v aplikácii Zariadenia -> Nastavenia oznámení -> Povoľiť hovory/SMS.

Ak oznámenia nebudú fungovať, skontrolujte, či sú povolenia povolené v nastaveniach telefónu, na tento účel podržte ikonu aplikácie hodínok na telefóne, kým sa nezobrazí správa, vyberte položku „O aplikácii“ -> „Povolenia“ -> povoliť pre „SMS a telefón“.

Keď nám niekto zavolá a je uložený v telefóne, hodinky zavibrujú a zobrazia meno kontaktu. Ak číslo nie je uložené v telefóne, hodinky zobrazia telefónne číslo. V oboch prípadoch sa na displeji hodínok zobrazí aj zelené a červené slúchadlo na prijatie alebo odmietnutie hovoru.

Hodinky majú zabudovaný mikrofón a reproduktor, takže keď na hodinkách prijmete hovor, môžete cez ne hovoriť. Ak to chcete urobiť, prijmite hovor na hodinkách a potom kliknite na ikonu reproduktora, aby bolo možné počuť prijímateľa z reproduktora hodínok.

V prípade textovej správy hodinky zavibrujú a zobrazia upozornenie na správu. Ak si chcete správu prečítať, kliknite na oznamovacie pole, ktoré sa zobrazí na hodinkách, alebo prejdite do centra oznámení. Ak to chcete urobiť, na domovskej obrazovke potiahnite prstom nahor.

8. Odstraňovanie problémov

V prípade problémov so zariadením si prečítajte nasledujúce tipy.

Nemôžem pripojiť hodinky k chytrému telefónu	Skontrolujte, či máte najnovšiu verziu aplikácie potrebnú na pripojenie hodínok k telefónu a aktivované Bluetooth.
Hodinky sa nenabíjajú	Skontrolujte, či je nabíjačka správne pripevnená k hodinkám a či sa nabíjací

	konektor hodínok správne dotýka koncovky kábla
Hodinky sa nezapnú	Nabite batériu. Zariadenie je možné zapnúť, keď je úroveň nabitia batérie aspoň niekoľko percent.
Ak problém pretrváva, kontaktujte servisné stredisko.	

9. Údržba zariadenia

Predĺženie životnosti zariadenia:

- vyvarujte sa kontaktu s kvapalinami; mohlo by dôjsť k poškodeniu elektronických súčiastok zariadení.
- Vyvarujte sa veľmi vysokých teplôt, pretože by to mohlo skrátiť životnosť elektronických súčiastok zariadení, roztaviť plastové časti a zničiť batériu.
- Nepokúšajte sa zariadenie rozoberať. Neodborná manipulácia so zariadením môže spôsobiť vážne poškodenie zariadenia alebo jeho úplné zničenie.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku. Nikdy nepoužívajte žiadne prostriedky s vysokou koncentráciou kyselín alebo zásad.
- Používajte len originálne príslušenstvo. Porušenie tohto pravidla môže mať za následok zrušenie platné záruky.



Balenie zariadenia sa dá recyklovať v súlade s miestnymi predpismi.



Symbol pre hladkú lepenku.

10. Ochrana okolia

Vypnite zariadenie v oblastiach, kde je jeho použitie zakázané, alebo kde by mohlo spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Upozornění	Prohlášení
Výrobca nezodpovedá za následky spôsobené nesprávnym používaním zariadenia alebo nedodržaním vyššie uvedených odporúčaní.	Verzia softvéru môže byť aktualizovaná bez predchádzajúceho upozornenia.

11. Správna likvidácia použitého zariadenia



Toto zariadenie je označené zhodne s nariadením Európskej únie číslo 2012/19/EC o použití elektrických a elektronických zariadeniach (odpadové elektrické a elektronické zariadenia - OEEZ) a je označené symbolom prečiarknutého odpadkového koša. Produkty označené týmto symbolom by nemali byť po uplynutí doby použitia likvidované s bežným netriedeným komunálnym odpadom. Používateľ je povinný zbaviť sa použitých elektrických a elektronických zariadení odovzdaním na určené zberné miesta, kde sa recykluje nebezpečný odpad. Zber tohto typu odpadu na určených zberných miestach a následný proces recyklácie prispievajú k ochrane životného prostredia. Správna likvidácia použitých elektrických a elektronických súčastou zariadenia je prospešná pre ľudské zdravie a životné prostredie. Pre získanie informácií kde a ako likvidovať použité elektrické a elektronické zariadenia spôsobom šetrným k životnému prostrediu by sa mal užívateľ obrátiť na miestny úrad, zberné miesto, alebo miesto, kde bolo zariadenie zakúpené.

12. Správna likvidácia použitej batérie



V súlade so smernicou UE 2006/66/EC v znení smernice 2013/56/UE o likvidácii batérie je tento výrobok označený symbolom prečiarknutého koša. Tento symbol znamená, že batérie používané v zariadení by nemali byť likvidované s domovým odpadom, ale v súlade so smernicou a miestnymi predpismi. Nie je dovolené likvidovať batérie a akumulátory netriedeným komunálnym odpadom.

Používatelia batérie by mali využívať dostupných zberných miest pre príjem batérií, ktoré zaisťujú recykláciu a likvidáciu. V EÚ platia osobitné postupy zberu a recyklácie batérií a akumulátorov. Ak sa chcete dozvedieť viac o existujúcich postupoch recyklácie batérií, kontaktujte obecné úrady a inštitúcie, ktoré nakladajú s odpadom, alebo skládky.

13. Použitie užívateľskej príručky

13.1 Súhlas

Bez predchádzajúceho písomného súhlasu výrobcu nesmie byť žiadna časť tohto manuálu kopírovaná, reprodukováaná, prekladaná alebo prenášaná v akejkoľvek forme alebo akýmikoľvek prostriedkami, elektronickými alebo fyzickými, vrátane kopírovania, záznamu alebo ukladanie v akomkoľvek systéme ukladanie a zdieľanie informácií.

13.2 Vzhľad a podoba

Zariadenie a snímky obrazovky obsiahnuté v tejto používateľskej príručke sa môžu líšiť od skutočného produktu. Príslušenstvo dodávané v balení sa môže líšiť od ilustrácií obsiahnutých v príručke.

13.3 Ochranné známky

Všetky názvy značiek a produktov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky príslušných spoločností.

14. Maximálny vysokofrekvenčný výkon

Rozsah frekvencií	2.400 GHz 2.4835 GHz
Výkon vysielania	4 dBm

15. Prehlásenie o zhode so smernicami Európskej únie



mPTech s.r.o. týmto vyhlasuje, že zariadenie myPhone Watch EL je v súlade s vyhláškou 2014/53/EÚ. Kompletný text vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto adrese:

www.myphone.pl/qr/myphone-watch-el

Használati útmutató myPhone Watch EL



Tétel szám: 202303

Önnek készült.

Köszönjük, hogy a myPhone terméket vásárolta. Ezt az okosórát kifejezetten Önnek tervezték. Mindent megtettünk az Ön öröméért és kényelméért. Gondoskodtunk róla, hogy az elegancia, a funkcionalitás és a kényelem megfizethető áron legyenek elérhetőek.

Az Ön biztonsága érdekében kérjük, olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót.

Disztribútor:

C.P.A. CZECH s.r.o.
U Panasonicu 376
530 06 Pardubice
Česká republika
www.myphone.cz

Gyártó:

mPTech Sp. z o.o.
Nowogrodzka 31
00-511 Warsaw, Poland
Lengyelországban tervezték
Kínában készült

1. Tartalomjegyzék

1. Tartalomjegyzék	66
2. Biztonság.....	67
3. Technikai adatok	68
3.1 Technikai adatok.....	68
3.2 Csomagolás tartalma.....	69
4. Leírás	69
4.1 Kivite	69
4.2 Mutatólap	70
5. Az érintőképernyő használata	70
5.1 Érintés	70
5.2 Lapozás	71
6. Akkumulátor töltés	71
7. Óra vezérlés.....	72
7.1 Az óra be- és kikapcsolása.....	72
7.2 Csatlakozás az okostelefonhoz.....	72
7.3 A mutatólap változtatása.....	73
7.4 Fő képernyő	74
7.5 Pulzus mérése.....	74
7.6 Hívások/SMS fogadása	74
8. Hibaelhárítás	75
9. Karbantartás.....	76
10. Környezetvédelem.....	76
11. A használt berendezés megfelelő ártalmatlanítása	77
12. A használt akkumulátor megfelelő ártalmatlanítása	77
13. Az útmutató használata	78
13.1 Hozzájárulás	78
13.2 Kivitel és forma.....	78
13.3 Védjegyek	78
14. Maximális magasfrekvenciás teljesítmény	78
15. Megfelelőségi nyilatkozat az Európai Unió irányelveivel	79

Fontos!

A myPhone Watch EL okosóra nem orvosi eszköz, ezért nem pótolhatja az orvosi diagnózist vagy a megfelelő gyógykezelést.

2. Biztonság

– NE KOCKÁZTASSON –

Minden vezeték nélküli eszköz interferenciát okozhat, ami befolyásolhatja más kapcsolatok minőségét. Ne kapcsolja be a készüléket, ha a rádiótelefon használata tilos (pl. kórházakban), vagy más helyeken, ahol interferenciát vagy veszélyt okozhat.

– HASZNÁLAT –

A készüléket testi vagy szellemi fogyatékossgal élő személyek (beleértve a gyermekeket is) csak a biztonságukért felelős személyek felügyelete alatt használhatják, vagy csak azután, hogy megfelelő felvilágosítást kaptak és megértették a berendezés biztonságos használatát. Ez az eszköz nem játék.

– VÍZ ÉS MÁS FOLYADÉKOK –

A készülék IP68-ellenállási tanúsítvánnyal rendelkezik. Ez azt jelenti, hogy ha az összes vízálló hátlap és tömítés ép és megfelelően van lezárva, akkor a készülék víz- és porálló. Ha lehetséges, óvja a készüléket a folyadékok ellen. A víz és más folyadékok nincsenek pozitív hatással a telefon elektronikus alkatrészeire. Ha a készülék nedves, törölje és szárítsa meg a lehető leghamarabb. A készülék töltése előtt ellenőrizze, hogy alaposan megszáradt-e. Nedves eszköz csatlakoztatása a töltőhöz oxidációt / korróziót okozhat, és problémák keletkezhetnek a készülék töltésével is. Ha ezek az utasítások nem lesznek betartva és helytelen használat észlelhető, semmilyen panasz a készülék hiányzó víz- vagy porállóságáról nem lesz elfogadva.

– MINŐSÍTETT SZOLGÁLTATÁSI KÖZPONT –

A készüléket csak szakképzett személyzet vagy egy hivatalos szerviz javíthatja. A készülék illetéktelen vagy szakképzetlen

szerviz általi javítása károsíthatja a készüléket, és érvénytelenítheti a garanciát.

– AKKUMULÁTOROK ÉS TARTOZÉKOK –

Az akkumulátort csak hivatalos szervizközpont cserélheti ki. A nem megfelelő akkumulátor használata robbanást okozhat. Ne tegye ki az akkumulátort magas vagy alacsony hőmérsékletnek (0 ° C / 32 ° F alatt és 40 ° C / 104 ° F felett). A szélsőséges hőmérsékletek befolyásolhatják az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Kerülje a folyadékok és fémtárgyakkal való érintkezését, mert ezek károsíthatják az akkumulátort. Az akkumulátor túltöltése károsíthatja azt, ezért ne töltsen 12 óránál tovább (kivételesen legfeljebb 1 napig). Kérjük, az akkumulátort az utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Ha a töltő vezetéke megsérült, azt ki kell cserélni egy újra. Csak eredeti gyártói tartozékokat használjon.

3. Technikai adatok

3.1 Technikai adatok

Modell	myPhone Watch EL
Kijelző	1.32"IPS, 360x360 px, Round HD
Bluetooth	Bluetooth 5.0
Érzékelők	Szívfrekvencia, szaturáció és vérnyomás mérése
Vízállóság	IP67
Akkumulátor	280 mAh, 5-7 napos munkaidő
Anyag	Cinkötvözet keret + műanyag hátsó tok
Méretek	44.8 x 10.5 mm
Súly	50.2 g
Sávszélesség	20 mm
Sáv hossza	258 mm
Más funkciók	Dátum és idő, időjárás, lépés- és távolságmérés, kalóriaszámláló, pulzusszámláló, szaturáció és vérnyomás,

	alvásfigyelés, hívásfogadás/SMS, stopperóra/visszaszámlálás/automatikus zár, ébresztőóra, multisport.
Kompatibilitás	Android, iOS
Alkalmazás	Fitcloudpro

3.2 Csomagolás tartalma

- myPhone Watch EL okosóra
- USB kábel
- Használati útmutató
- Egy további szíj az óra választott színétől függően:
 - Milanese Strap In Rose - a rózsaszín változathoz
 - Milanese Strap In Black - a fekete változathoz

! Ha a fenti listáról bármi is hiányzik vagy megsérült, lépjen kapcsolatba a kereskedővel.

! Javasoljuk, hogy az esetleges panaszok esetére őrizze meg a csomagolást.

! A termék kivitele (alakja és színei), valamint a menüje eltérhetnek az útmutató illusztrációitól.

4. Leírás

4.1 Kivite









1. Kijelző
2. Vezérlő gomb
3. Vezérlő gomb

4. Töltő csatlakozó
5. Érzkelők


4.2 Mutatólap



1. Párosítás állapota
2. Az akkumulátor töltöttségi szintje
3. Idő, dátum, időjárás
4. Óra
5. Menü
 - Telefon 
 - Nyomás 

- Zene lejátszó 
- Edzési lehetőségek 
- Riasztás 
- Pulzus 
- Beállítások 
- Telítettség 
- 6. Lépésszámláló

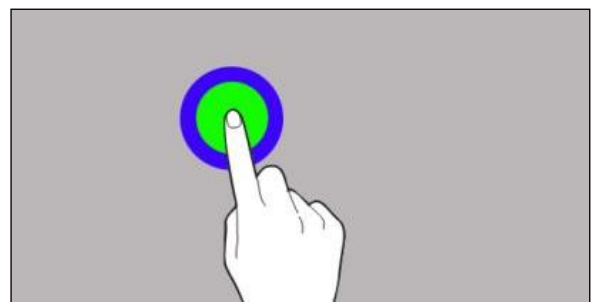
5. Az érintőképernyő használata

 A kijelző bizonyos időtartamú inaktivitás után kikapcsol. A bekapcsolásához nyomja meg az okosóra fő gombját.

A készülék érintőképernyője megkönnyíti az elemek kiválasztását, a műveletek és a gesztusok végrehajtását. Az érintőképernyő a következő módon működtethető.

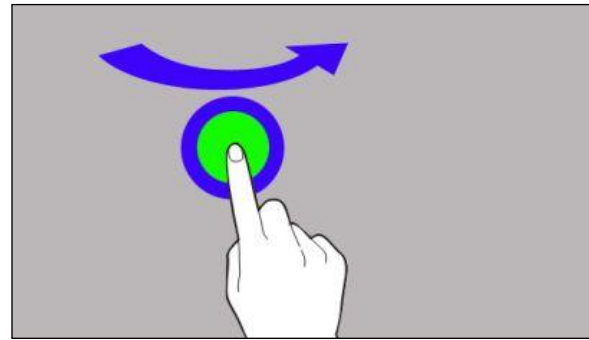
5.1 Érintés

Nyomja meg a beállítások, alkalmazások, menük elindításához.



5.2 Lapozás

Húzza fel vagy lefelé (vissza a képernyőre), balra vagy jobbra (a képernyő ikonjának módosítása) a lista vagy a képernyő lapozásához.



6. Akkumulátor töltés

Helyezze a töltő USB-végét az adapterbe, a másik végét pedig az óra hátulján lévő töltőcsatlakozóhoz. A kábel egy bipoláris mágneses csatlakozóval automatikusan helyére rögzül. A töltés megkezdésekor a töltőképernyőn az akkumulátor ikon animáltra vált (főképernyő), vagy egy nagy animált ikon jelenik meg a képernyő közepén (kikapcsolt készülék).

! *Az első használat előtt töltsse fel az akkumulátort. Az akkumulátort a mellékelt USB-kábellel és töltővel kell feltölteni. Csak a gyártó által jóváhagyott töltőket és kábeleket használja. Nem kompatibilis töltők vagy kábelek használata az akkumulátor felrobbanását okozhatja vagy károsíthatja a készüléket.*

! *Ha az akkumulátor hibás, vagy ki kell cserélni, vigye a készüléket a gyártó hivatalos szervizközpontjába*

! *Ha az akkumulátor teljesen lemerült, előfordulhat, hogy a készülék nem kapcsol be, még akkor sem, ha töltőhöz van csatlakoztatva és a töltés folyamatban van.*

! *Az USB-kábel nem megfelelő csatlakoztatása károsíthatja az eszközt, a kábelt vagy a töltőt. A nem megfelelő használatból eredő minden kárra nem vonatkozik a garancia.*

! *A készülék töltés közben felmelegedhet. Ez normális, és nem befolyásolja az eszköz stabilitását vagy teljesítményét.*

Amikor az akkumulátor ikon animációja leáll, az akkumulátor teljesen fel van töltve, vagy az áramforrás (hordozható töltő, laptop) lemerült, és a töltő leválasztható.

! *Ha a készülék nem töltődik megfelelően, szállítsa azt a mellékelt USB-kábellel / töltővel együtt a gyártó hivatalos szervizközpontjába.*

7. Óra vezérlés

7.1 Az óra be- és kikapcsolása

A készülék bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva az óra fő gombját. A készülék kikapcsolásához tartsa lenyomva a főgombot, amíg meg nem jelenik a készülék kikapcsolására, alaphelyzetbe állítására vagy újraindítására vonatkozó üzenet. Egy lehetőség kiválasztása után erősítse meg a választást.

7.2 Csatlakozás az okostelefonhoz

A myPhone Watch EL okostelefonhoz történő csatlakozáshoz le kell töltenie a megfelelő alkalmazást. Letöltheti az alábbi QR-kód beolvasásával vagy az órán található QR-kód beolvasásával. Az alkalmazást közvetlenül az alkalmazásboltból is letöltheti.



1. Az alkalmazás telepítése és elindítása után kapcsolja be a Bluetooth funkciót a telefonon.
2. Indítsa el az alkalmazást, és lépjen a fülre: Eszközök -> Eszköz hozzáadása -> Beolvasás.

3. Amikor az alkalmazás megtalálja az elérhető eszközöket, válassza ki az óráját az elérhető eszközök listájából.
4. Erősítse meg az órán a telefonhívás engedélyezését.
5. Az óra megfelelő működéséhez fogadjon el minden szükséges hozzájárulást, amely megjelenik az alkalmazásban.
6. Az órája párosítva van.

Az óra leválasztása az okostelefonról:

1. Menjen az alkalmazásban az „eszközök” fülre, majd kattintson a „leválasztás” gombra, és erősítse meg.
2. Menjen a telefon Bluetooth beállításaihoz -> kattintson az óra nevére -> felejtse el az eszközt.
3. Az órája megfelelően le van választva

7.3 A mutatólap változtatása

Az okosórán megváltoztathatja a mutatólap kivitelét. Ehhez addig kell az ujját az óra aktív főképernyőjén tartani, amíg meg nem jelenik a tárcsák kiválasztásának lehetősége, majd hét telepített tárcsa közül választhat. Az alábbiakban az okosóra számlapjainak megjelenése látható. Az alkalmazásban megváltoztathatja a tárcsákat, vagy új tárcsákat tölthet le.



7.4 Fő képernyő

Az okosóra fő munkafelületét az okosóra gombra kattintva vagy a keze mozgatásával aktiválhatja. Az idő és a dátum, valamint a számot jelző ikonok mellett a lépések számát jelző ikonok mellett, a legutóbbi edzés eredménye, a pulzusmérés, a telefonhoz való kapcsolódás állapota és az akkumulátor töltöttségi állapota is megjelenik az asztalon. A képernyő jobbra vagy balra csúsztatásával mozgathatja az ujját, hogy a lépésszámlálással, a kalóriaméréssel, a megtett távolsággal, a pulzusméréssel, az edzés kiválasztásával, a médialejátszóval és az időjárással kapcsolatos információkat láthassa.

A képernyőt alulról felfelé csúsztatva lépjen be az óra főmenüjébe. A képernyőt ujjával felülről lefelé csúsztatva az üzenethez juthat. Az okosóra gombra való ismételt kattintással az óra főmenüjébe juthat.

7.5 Pulzus mérése

Az óra beépített pulzusmérő funkcióval rendelkezik. A mérés megkezdéséhez húzza a képernyőn 2-szer balra a mérési lehetőségekhez.

7.6 Hívások/SMS fogadása

Az óra rendelkezik a hívások fogadása/visszautasítása és az SMS-ek olvasása funkcióval, ehhez az órát a telefonhoz kell csatlakoztatni, és az engedélyeket engedélyezni kell az Alkalmazások -> Értesítési beállítások -> Hívások/SMS engedélyezése alkalmazásban.

Ha az értesítések nem működnek, ellenőrizze, hogy a telefon beállításában engedélyezve vannak-e az engedélyek, ehhez tartsa lenyomva az óra alkalmazás ikonját a telefonon, amíg egy üzenet meg nem jelenik, válassza ki a „Az alkalmazásról” -> „Engedélyek” -> engedélyezze az „SMS és telefon” lehetőséget.

Amikor valaki hív minket, és a telefonban tárolt, az óra rezegni fog, és megjeleníti a kapcsolat nevét. Ha a szám nincs tárolva a telefonban, akkor az óra a telefonszámot fogja megjeleníteni. Mindkét esetben az óra képernyőjén egy zöld és egy piros kézibillentyű is megjelenik a hívás fogadásához vagy elutasításához.

Az óra beépített mikrofonnal és hangszóróval rendelkezik, így ha hívást fogad az órán, akkor beszélhet rajta keresztül. Ehhez válaszoljon a hívásra az órán, majd kattintson a hangszóró ikonra, így az óra hangszórójából hallani fogja a vevőt.

Szöveges üzenet esetén az óra rezegni fog, és megjeleníti az üzenetről szóló értesítést.

Az üzenet elolvasásához kattintsunk az órán megjelenő értesítési mezőre, vagy lépünk az értesítési központba. Ehhez a kezdőképernyőn felfelé húzzunk egyet, amikor a kezdőképernyőn vagyunk.

8. Hibaelhárítás

A készülékkel kapcsolatos problémákkal kapcsolatban olvassa el az alábbi tippeket.

Nem tudom csatlakoztatni az órát az okostelefonhoz	Győződjön meg róla, hogy rendelkezik az alkalmazás legújabb verziójával, és a Bluetooth be van kapcsolva.
Az óra nem töltődik	Győződjön meg róla, hogy a töltő megfelelően van rögzítve az órához, és hogy az óra töltőcsatlakozója megfelelően érinti a kábel végét.
Az óra nem kapcsol be	Töltse fel az akkumulátort. A készülék akkor kapcsolható be, ha az akkumulátor töltöttségi szintje legalább néhány százalék.

Ha a probléma továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot egy szervizközponttal.

9. Karbantartás

A berendezések élettartamának meghosszabbítása:

- Kerülje a folyadékkal való érintkezést; ez károsíthatja a készülék elektronikus alkatrészeit.
- Kerülje a nagyon magas hőmérsékletet, mert ez lerövidítheti a készülék elektronikus alkatrészeinek élettartamát, megolvaszthatja a műanyag alkatrészeket és károsíthatja az akkumulátort.
- Ne próbálja szétszerelni a készüléket. A készülék nem megfelelő kezelése súlyos károkat okozhat az eszközben vagy annak teljes károsodását okozhatja.
- A tisztításhoz csak száraz törlőt használjon. Soha ne használjon magas sav- vagy lúgkoncentrációt tartalmazó termékeket.
- Csak eredeti tartozékokat használjon. Ennek a szabálynak a megsértése érvénytelenítheti a vonatkozó garanciát.



A berendezés csomagolása a helyi előírásoknak megfelelően újrahasznosítható.



A sima karton szimbóluma.

10. Környezetvédelem

Kapcsolja ki a készüléket olyan területeken, ahol használata tilos, vagy amikor interferenciát vagy veszélyt okozhat.

Figyelmeztetés

Nyilatkozat

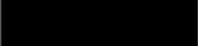
A gyártó nem vállal felelősséget az eszköz helytelen használatából vagy a fenti ajánlások be nem tartásából eredő következményekért.

A szoftver verzió előzetes értesítés nélkül frissülhet.

11. A használt berendezés megfelelő ártalmatlanítása



Ezt az eszközt az elektromos és elektronikus berendezések (az elektromos és elektronikus berendezések hulladékkezelése - WEEE) használatáról szóló 2012/19 / EK európai uniós rendeletnek megfelelően jelölték, és áthúzott,

 szemetes kuka szimbólummal látták el. Az ezzel a szimbólummal jelölt termékeket élettartama végén nem szabad normál válogatott települési hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A felhasználó köteles a használt elektromos és elektronikus berendezéseket ártalmatlanítani úgy, hogy átadja azokat a kijelölt gyűjtőhelyeknek, ahol a veszélyes hulladékot újrahasznosítják. Az ilyen típusú hulladékok kijelölt gyűjtőhelyeken történő gyűjtése és az azt követő újrafeldolgozási folyamat hozzájárul a környezet védelméhez. A használt elektromos és elektronikus alkatrészek megfelelő ártalmatlanítása előnyös az emberi egészség és a környezet számára. A használt elektromos és elektronikus berendezések környezetvédelmi szempontból megfelelő ártalmatlanításának helyéről és módjáról a felhasználónak a helyi hatósághoz, a gyűjtőhelyhez vagy a berendezés megvásárlásának helyéhez kell fordulnia.

12. A használt akkumulátor megfelelő ártalmatlanítása



Az akkumulátorok ártalmatlanításáról szóló 2013/56 / EU irányelvvel módosított 2006/66 / EK EU irányelvnek megfelelően ezt a terméket áthúzott, kerek kuka szimbólummal jelölték. Ez

a szimbólum azt jelenti, hogy a készülékben használt elemeket nem a háztartási hulladékkal együtt szabad megsemmisíteni, hanem az irányelvnek és a helyi előírásoknak megfelelően. A nem válogatott települési hulladékkal együtt nem szabad elemeket és akkumulátorokat ártalmatlanítani. Az akkumulátorok felhasználóinak az újrafeldolgozást és ártalmatlanítást biztosító gyűjtőhelyeket kell használniuk. Az elemek és akkumulátorok speciális gyűjtési és újrafeldolgozási eljárásai vannak az EU-ban. Ha többet szeretne megtudni az akkumulátorok újra hasznosításának gyakorlatáról, vegye fel a kapcsolatot az helyi önkormányzatokkal és a hulladékkezelő intézményekkel vagy hulladéklerakókkal.

13. Az útmutató használata

13.1 Hozzájárulás

A gyártó előzetes írásbeli beleegyezése nélkül az útmutató egyetlen részét sem lehet másolni, sokszorosítani, lefordítani, továbbítani vagy bármilyen módon, elektronikus vagy fizikai formában, ideértve a fénymásolást, a rögzítést vagy az információátvitelt és -megosztó rendszerek tárolását sem.

13.2 Kivitel és forma

A kézikönyvben szereplő eszközök és fotók eltérhetnek a tényleges terméktől. A csomagban található tartozékok eltérhetnek a kézikönyv ábráitól.

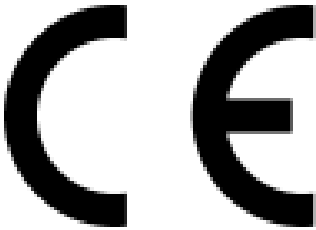
13.3 Védjegyek

Minden márka- és terméknév az adott vállalat védjegye vagy bejegyzett védjegye.

14. Maximális magasfrekvenciás teljesítmény

Frekvenciatartomány	2.400 GHz 2.4835 GHz
Átviteli teljesítmény	4 dBm

15. Megfelelőségi nyilatkozat az Európai Unió irányelveivel



mPTech s.r.o. ezennel kijelenti, hogy a myPhone Watch EL e készülék megfelel a 2014/53 / EU rendeletnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő címen érhető el:

www.myphone.pl/qr/myphone-watch-el